BUSINESS BRUSHWARE
FOR LEADERS

Sector alimentario

Secteur alimentaire

ÍNDICE - *INDEX*

Presentación de la empresa - *Présentation de l'entreprise* 4

Nuestras líneas de productos - *Nos gammes de produits* 8

Unión universal - *Fixation universelle* 9

Especificidad de las líneas para el sector alimentario - *Spécificité des gammes pour le secteur alimentaire* 10

- HACCP y código de colores - *HACCP et code couleur* 12
- Guía de selección de productos - *Guide de sélection des produits* 14
- Manual de uso y mantenimiento - *Manuel d'utilisation et d'entretien* 14
- Las cerdas que marcan la diferencia - *La brosse qui fait la différence* 15
- Nueva trazabilidad sostenible - *Nouvelle traçabilité durable* 16

LÍNEA HYGIENE - LIGNE HYGIÈNE 17

- Cepillos manuales - *Brosses manuelles* 18
- Cepillos con mango - *Brosses à manche* 22
- Pinceles de precisión - Pinceaux de précision 26
- Cepillos - *Brosses pour cuves et tubes* 27
- Fibras - *Tampons* 32
- Escobas y cepillos inclinados - *Balais et brosses inclinés* 33
- Recogedores - *Pelles poussière* 36
- Haraganes - *Raclettes* 38
- Mangos - *Manches* 40
- Cubos - *Seaux* 42
- Palas libradoras - *Pelles à main* 44
- Palas *y paletas- Pelles à manche et mélangeurs* 45
- Rascadores - *Grattoirs* 47
- Portaherramientas de pared - *Porte-outils* 50
- Shadow board 52
- Expositores - *Présentoirs* 54

LÍNEA DETECTABILE - LIGNE DÉTECTABLE 56

- Cepillos manuales - *Brosses manuelles* 58
- Cepillos con mango - *Brosses à manche* 59
- Cepillos - *Brosses pour cuves et tubes* 61
- Escobas - *Balais* 61
- Recogedor - *Pelle* 63
- Mangos - Manches 63
- Secos - Seaux 63
- Palas libradoras - *Pelles à main* 64
- Palas *y paletas- Pelles à manche et mélangeurs* 65
- Rascadores - *Grattoirs et spatules* 66

Índice por código - *Index par code article* 68

LEYENDA - *LÉGENDE*

COMPOSICIÓN DEL CÓDIGO DE ARTÍCULO - *COMPOSITION DU CODE ARTICLE*

Código de artículo *Code article*	+	Código color *Code couleur*	+	Código cerda *Code dureté*		
1031	+	B	+	M	=	1031BM

CÓDIGOS COLOR - *CODES COULEURS*

B	Y	G	R	W	O	K
Azul *Bleu*	Amarillo *Jaune*	Verde *Vert*	Rojo *Rouge*	Bianco *Blanc*	Naranja *Orange*	Negro *Noir*

CÓDIGOS CERDAS - *CODES DURETÉ*

T	M	S	SS
Cerdas duras *Poils durs*	Cerdas medias *Poils moyens*	Cerdas suaves *Poils souples*	Cerdas súper suaves *Poils très souples*

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO - *CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT*

Dimensiones *Dimensions* longitud x anchura x altura *Longueur x Largeur x Hauteur*	Altura de las cerdas *Hauteur des poils*	Piezas por caja *Pcs par carton*	Temperatura de uso *Température d'utilisation*	Composición del producto *Composition du produit*

CÓDIGOS DE MATERIALES - *CODES MATÉRIAUX*

ABS	AL	DPBT	DPP
Acrilonitrilo-butadieno-estireno *Acrylonitrile butadiène styrène*	Aluminio *Aluminium*	Tereftalato de polibutileno detectable *Polytéréphtalate de butylène détectable*	Polipropileno detectable *Polypropylène détectable*

PP-GF	EPDM	PA	PBT
Fibra de vidrio *Fibres de verre*	Caucho copolímero *Caoutchouc copolymère*	Nylon *Nylon*	Teraftalato de polibutileno *Polytéréphtalate de butylène*

PET	PP	PPS	SS	TPE
Poliéster *Polyester*	Polipropileno *Polypropylène*	Polifenilensulfuro *Polysulfure de phénylène*	Acero inoxidable *Acier inoxydable*	Caucho termoplástico *Caoutchouc thermoplastique*

OTROS SÍMBOLOS - *AUTRES SYMBOLES*

		IT	U
Apto para el contacto con alimentos *Convient au contact alimentaire*	Certificación de la FDA *Certification FDA*	Rosca italiana *filetage italien*	Rosca universal *Filetage universel*

MISSION

Los cepillos y las escobas son el símbolo primordial de la limpieza, productos que para muchos pueden parecer sencillos pero que hoy en día requieren un alto grado de especialización para cumplir con las elevadas normas de higiene y ergonomía actuales. IGEAX es innovación, calidad y orientación al cliente, el socio ideal para todas las necesidades de limpieza.

Les brosses et les balais sont le symbole primordial du nettoyage, un produit simple pour beaucoup mais qui nécessite aujourd'hui un haut degré de spécialisation pour répondre aux normes d'hygiène élevées et aux besoins de l'ergonomie moderne. IGEAX est synonyme d'innovation, de qualité et d'orientation client, le partenaire idéal pour chaque besoin de nettoyage.

MARCAS DISTINTIVAS DE LOS PRODUCTOS IGEAX
SIGNES DISTINCTIFS DES PRODUITS IGEAX

Calidad y durabilidad: las materias primas de primera calidad garantizan un alto rendimiento para un uso frecuente

***Qualité et durabilité**: des matières premières de premier choix garantissent de hautes performances pour une utilisation fréquente*

Ergonomía: cómodas empuñaduras diseñadas para reducir el esfuerzo del operario

***Ergonomie**: poignées confortables conçues pour réduire l'effort de l'opérateur*

Certificaciones: atención a la normativa y documentación actualizada

***Certifications**: respect de la réglementation et documentation constamment mise à jour*

Made in Italy: producción en Italia

***Made in Italy**: production italienne*

Diseño sofisticado: no solo calidad, sino también líneas atractivas

***Design raffiné** : de qualité, des lignes épurées et attrayantes*

NUESTRO SERVICIO
NOTRE PRESTATION

GAMA AMPLIA

LARGE GAMME

ASISTENCIA COMPLETA
Y PROFESIONAL

ASSISTANCE COMPLÈTE
ET PROFESSIONNELLE

ENVÍO RÁPIDO
A TODO EL MUNDO

EXPÉDITIONS RAPIDES

USO DE MATERIALES RECICLABLE
Y PRODUCCIÓN OPTIMIZADA

UTILISATION DE MATÉRIAUX RECYCLABLE ET PRO-
CESSUS DE PRODUCTION OPTIMISÉS

www.igeax.com

SITIO COMPLETO CON FICHAS DESCARGABLES SIN
NECESIDAD DE REGISTRARSE

SITE COMPLET AVEC FICHES
TÉLÉCHARGEABLES SANS INSCRIPTION

igeax
BUSINESS BRUSHWARE
FOR LEADERS

ARISTON SE VISTE DE NUEVO - *ARISTON FAIT PEAU NEUVE*

IGEAX es la nueva cara de Ariston Cleaning Solutions, el histórico fabricante familiar de escobas desde 1939. La empresa siempre ha destacado por la calidad de sus productos, y es conocida en el mercado internacional con el nombre de su primera marca, Aricasa. Innovando continuamente sus productos y técnicas de producción, la empresa ha expandido y exportado la popularidad de sus marcas a todo el mundo, convirtiéndose en un referente de la producción de productos de limpieza profesionales de última generación.

IGEAX est le nouveau visage d'Ariston Cleaning Solutions, une entreprise familiale historique qui produit des balais depuis 1939. L'entreprise s'est toujours distinguée pour la qualité de ses produits et est connue sur le marché international avec le nom de sa première marque Aricasa. Sans cesse renouvelée dans ses produits et ses techniques de production, l'entreprise est parvenue à étendre et à exporter la popularité de ses marques dans le monde entier, devenant un point de référence pour la production d'articles de pointe pour le nettoyage professionnel.

LA IDENTIDAD QUE PROVIENE DE LA CULTURA CLÁSICA
L'IDENTITÉ QUI VIENT DE LA CULTURE CLASSIQUE

En el Olimpo de las divinidades grecorromanas, el nombre de Hygieia estaba asociado a la diosa de la salud y la higiene, de la que deriva el nombre de IGEAX.

Pero no es solo un nombre: la identidad visual del IGEAX también refleja la búsqueda del orden, la perfección y la elegancia propias de la cultura clásica.

Los productos IGEAX también están influenciados por este estilo refinado y atractivo, con atención a los detalles, como si se tratara de imitar las maravillosas obras de arte del periodo helenístico.

Dans l'Olympe des divinités gréco-romaines, le nom Igea était associé à la déesse de la santé et de l'hygiène : le nom IGEAX en découle.

Mais ce n'est pas qu'un simple nom : l'identité visuelle d'IGEAX reflète aussi la recherche d'ordre, de perfection et d'élégance propre à la culture classique.

Les produits IGEAX sont à leur tour influencés par ce style raffiné et séduisant, avec une attention portée aux moindres détails, presque comme pour imiter les merveilleuses œuvres d'art de la période hellénistique.

Roman Empire, Personification of Igea, 2nd century AD, marble
Los Angeles County Museum of Art

1998

Nacen las marcas profesionales de Aricasa

Naissance des marques professionnelles Aricasa

2021

Se lanza el proyecto IGEAX

Lancement du projet IGEAX

2022

El futuro empieza aquí

Le futur commence ici

NUESTRAS LÍNEAS DE PRODUCTOS - *NOS GAMMES DE PRODUITS*

Cada línea de productos representa de la mejor manera posible la profesionalidad y la experiencia que aporta IGEAX en su compromiso de fabricar productos eficaces y eficientes, seguros y estéticamente atractivos. Una multitud de artículos profesionales y semiprofesionales para sacar el máximo partido a cualquier operación y en cualquier entorno con el mínimo esfuerzo.

Chaque gamme de produits représente au mieux le professionnalisme et la compétence qu'IGEAX met en place dans son engagement à créer des produits efficaces et performants, sûrs et attrayants d'un point de vue esthétique. Une multitude d'articles professionnels et semi-professionnels pour tirer le meilleur parti de chaque opération et dans n'importe quel environnement avec un minimum d'effort.

PRODUCTOS PROFESIONALES - PRODUITS PROFESSIONNELS

PRODUCTOS PARA EL SECTOR ALIMENTARIO - PRODUITS POUR LE SECTEUR ALIMENTAIRE

LÍNEA HYGIENE
LIGNE HYGIÈNE

LÍNEA DETECTABILE
LIGNE DÉTECTABLE

PRODUCTOS PARA ACTIVIDADES COMERCIALES - PRODUITS POUR LES ACTIVITÉS COMMERCIALES

LÍNEA INDUSTRIAL
LIGNE INDUSTRIELLE

PRODUCTOS PARA EL HOGAR, GDS - PRODUITS DOMESTIQUES, GRANDE DISTRIBUTION

ARICASA® HOME PRODUCTS
MADE IN ITALY

LÍNEA ARICASA
LIGNE ARICASA

Igeax es el único fabricante que dispone de una unión compatible con los principales tipos de rosca comercializados en el mundo, lo que proporciona a nuestros socios una importante ventaja competitiva. Por eso todas nuestras líneas profesionales están equipadas con

Igeax est le seul fabricant à disposer d'une connexion compatible avec tous les principaux types de filetage commercialisés dans le monde, permettant à nos partenaires un avantage concurrentiel significatif. C'est pourquoi toutes nos lignes professionnelles sont équipées de

UNIÓN UNIVERSAL - *FILETAGE UNIVERSEL*

PARA TODOS LOS PRINCIPALES TIPOS DE ROSCAS - *POUR TOUS LES PRINCIPAUX TYPES DE FILETAGE*

ITA

FRA

GER

USA

Nessun filetto
Pas de fil

PARA CADA DIÁMETRO - *POUR TOUS LES DIAMÈTRES*

Ø 21 - 25 MM

Tuerca de fijación
Bague de serrage

Acoplamiento para mango
Logement pour le manche

- Resistente
  Résistant
- Seguro
  Sécurisé
- Ergonómico
  Ergonomique

Más información sobre la fijación universal: ver el vídeo
Pour en savoir plus sur l'attache universelle : regardez la vidéo

ESPECIFICIDAD DE LAS LÍNEAS PARA EL SECTOR ALIMENTARIO
SPÉCIFICITÉS DES GAMMES POUR LE SECTEUR ALIMENTAIRE

Altos estándares de calidad
Normes de qualité élevées

Eficiencia y rapidez logística
Efficacité et rapidité de la logistique

Certificaciones de contacto con alimentos
Certifications contact alimentaire

Prioridad seguridad
Priorité à la sécurité

Trazabilidad
Traçabilité

Diseño elegante, productos ergonómicos
Design élégant, produits ergonomiques

MADE IN ITALY

CALIDAD Y CERTIFICACIONES - *QUALITÉ ET CERTIFICATIONS*

Debido a la creciente difusión de enfermedades relacionadas con el mundo agroalimentario, con los propios alimentos y con su preparación, en los últimos años se ha hecho necesario fabricar artículos específicos para la limpieza en el sector alimentario y en todos los ámbitos profesionales en los que la higiene es una prioridad.

Los equipos de limpieza de alimentos de la gama Hygiene y Detectabile se fabrican de acuerdo con:

- El Reglamento Marco Europeo (CE) 1935/2004 sobre los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con productos alimentarios
- Reglamento (CE) 2023/2006 sobre buenas prácticas de fabricación de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con productos alimenticios
- Reglamento (CE) 10/2011 sobre el control y el uso de los plásticos
- FDA (Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos), con referencia al CFR 21, sobre la lista de productos químicos permitidos para su uso en la industria alimentaria, y el Código Alimentario, 1995

Todos los artículos de IGEAX se suministran con una Declaración de Conformidad, tal y como se especifica en la normativa mencionada.

La propia normativa está contenida en las normas definidas por la FEIBP (Federación Europea de la Industria del Cepillo).

Suite à la propagation croissante des maladies inhérentes au monde agro-alimentaire, aux aliments eux-mêmes et à leur préparation, il est devenu ces dernières années nécessaire de produire des articles spécifiques pour le nettoyage dans le secteur alimentaire et dans tous les domaines professionnels où l'hygiène est une priorité.

Les outils de nettoyage alimentaire de la gamme IGEAX Hygiene sont fabriqués dans le respect de:

- *Le Règlement Cadre Européen (CE) 1935/2004, concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires*
- *Règlement (CE) 2023/2006, relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires*
- *Règlement (CE) 10/2011, sur le contrôle et l'utilisation des matières plastiques*
- *FDA (US Food and Drug Administration), en référence au CFR 21, sur la liste des produits chimiques dont l'utilisation est autorisée dans l'industrie alimentaire, et au Code Alimentaire, 1995*

Tous les articles IGEAX sont fournis avec la déclaration de conformité correspondante, comme spécifié dans les réglementations citées ci-dessus.

Les mêmes Règlements sont repris dans les normes définies par la FEIBP (Fédération Européenne des Brosses et pinceaux).

CARACTERÍSTICAS DE LOS PRODUCTOS
CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS

- Durabilidad, resistencia al calor, a los detergentes y a la oxidación

  Durabilité, résistance à la chaleur, aux détergents et à la rouille

- Impermeables y de secado rápido

  Étanches, séchage rapide

- Esterilizables a mano o en autoclave

  Peuvent être stérilisés manuellement ou en autoclave

- Producidos solo con materias primas aprobadas para uso alimentario

  Produits uniquement avec des matières premières approuvées pour un usage alimentaire

- Soportes de polipropileno de alta calidad, fáciles de limpiar

  Supports en polypropylène de haute qualité, faciles à nettoyer

- Cerdas de Eccola PBT, resistentes a los ácidos y productos alcalinos

  Fibres en PBT Ecoclean, résistantes aux acides et produits alcalins

- Productos ecosostenibles porque son reciclables al final de su vida útil

  Des produits éco-durables car recyclables en fin de vie

HACCP Y CÓDIGO DE COLORES - *HACCP ET CODE COULEUR*

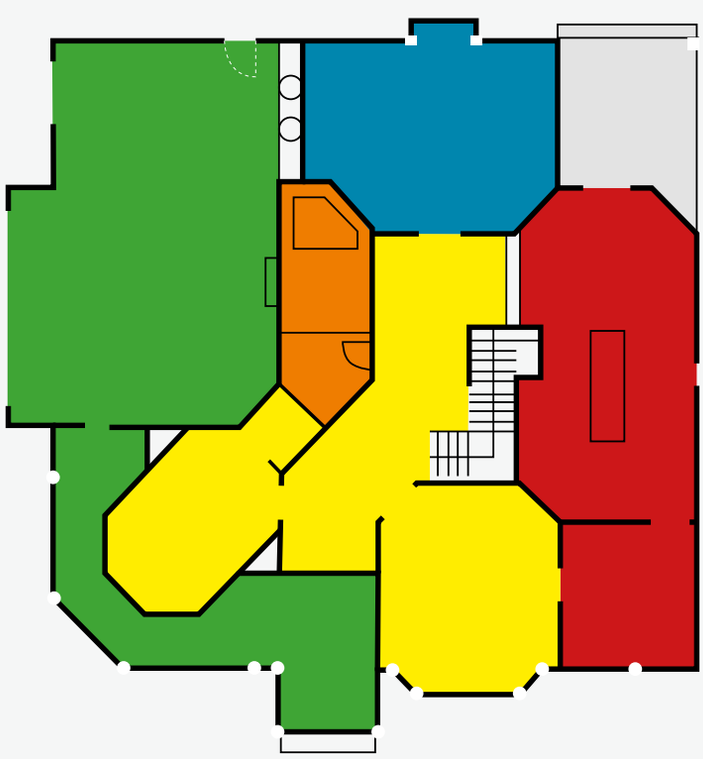
El Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control (HACCP, por sus siglas en inglés) es un sistema de gestión en el que la seguridad alimentaria se aborda mediante el análisis y el control de los riesgos de contaminación.

Para entender esta definición, empecemos por el final: por contaminación se entiende cuando un alimento ha estado en contacto con otro alimento o sustancia no incluida en su ciclo de elaboración habitual.
Los riesgos de contaminación pueden ser biológicos, químicos y físicos, y pueden afectar a todas las etapas del ciclo de vida de un producto alimentario: desde la producción de materias primas, pasando por la transformación, hasta el consumo del producto acabado.
Por eso entendemos que analizar y controlar los riesgos de contaminación es muy difícil y complejo. La técnica más utilizada por muchas empresas del sector alimentario y de otros sectores es la del código de colores, por la que los departamentos de una empresa y sus equipos de trabajo y limpieza se dividen según distintos colores.

L'HACCP est un système de gestion dans lequel la sécurité alimentaire est abordée à travers l'analyse et la maîtrise des risques de contamination.

Les risques de contamination peuvent être biologiques, chimiques et physiques et peuvent affecter toutes les étapes du cycle de vie d'un produit alimentaire :
de la production des matières premières, à la transformation, jusqu'à la consommation du produit fini.
Nous comprenons donc que l'analyse et le contrôle des risques de contamination est très difficile et complexe. La technique la plus adoptée par de nombreuses entreprises du secteur alimentaire et autre secteur, est celle du Code Couleur : c'est-à-dire la subdivision des services d'une entreprise, et des outils de travail et de nettoyage associés, selon des couleurs distinctes.

Ejemplo de división de los departamentos en una empresa
Exemple de division des départements dans une entreprise



El CÓDIGO DE COLOR se utiliza para diferenciar:			*Le CODE COULEUR permet de différencier:*		
Uso	Proceso	Zonas de la planta	*Utilisation*	*Processus*	*Zone*

CÓDIGO COLOR: LAS VENTAJAS
CODE COULEUR : LES AVANTAGES

Azul / *Bleu*

Amarillo / *Jaune*

Rojo / *Rouge*

Verde / *Vert*

Blanco / *Blanc*

Naranja / *Orange*

Negro / *Noir*

Mediante el código de colores, es posible dividir los equipos adecuados para la limpieza de entornos específicos y diferentes.

- **ESPECIFICIDAD** - Cada zona o compartimento tiene asignado un color diferente.
- **VISIBILIDAD** – Cada producto se identifica inmediatamente.
- **HIGIENE** – El uso y la limpieza de los productos están restringidos a zonas específicas y diferenciadas.

Esto permite realizar un sistema práctico y eficaz que reduce el riesgo de contaminación, aumentando la seguridad y los niveles de higiene.
Con IGEAX se alcanza el objetivo con la exclusiva gama de productos disponibles en seis colores: Blanco, Amarillo, Rojo, Verde, Azul y ahora también Naranja para ampliar aún más las posibilidades.

À l'aide du code couleur, il est possible de diviser l'équipement approprié pour le nettoyage d'environnements spécifiques et distincts.

- ***SPÉCIFICITÉ** - Chaque zone ou compartiment se voit attribuer une couleur différente.*
- ***VISIBILITÉ** - Chaque produit est immédiatement identifié.*
- ***HYGIÈNE** - L'utilisation et le nettoyage des produits sont limités à des zones spécifiques et distinctes.*

Cela permet de créer un système pratique et efficace qui réduit le risque de contamination, augmentant ainsi les normes de sécurité et d'hygiène. Avec IGEAX, atteignez votre objectif grâce à la gamme exclusive de produits disponibles en six couleurs : Blanc, Jaune, Rouge, Vert, Bleu et désormais également Orange pour élargir encore les possibilités.

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DE PRODUCTOS
GUIDE DE SÉLECTION DES PRODUITS

- Utilice un producto en buen estado, limpio, con el soporte intacto y las cerdas en orden.
- Sujete el producto correctamente, aprovechando al máximo la empuñadura ergonómica.
- Elija el producto en función de la tarea que vaya a realizar, teniendo en cuenta la forma, el tamaño o la dureza de las cerdas.

- *Utiliser un produit en bon état et propre (support et brosse).*
- *Manipuler le produit correctement en utilisant pleinement la poignée ergonomique.*
- *Choisir le produit en fonction de la tâche à effectuer, en tenant compte de la forme, de la taille ou de la dureté du poil.*

MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO

Retire el embalaje y las posibles etiquetas de la herramienta; desinféctela antes de utilizarla por primera vez.

Después del uso
- La desinfección de las herramientas puede hacerse manualmente o en un autoclave.
- La higienización manual debe realizarse con detergentes adecuados en las concentraciones, tiempos y temperaturas recomendadas.
- Asegúrese de que las herramientas se secan completamente antes del siguiente uso.
- Cuelgue las herramientas mientras se secan para evitar cualquier contaminación, rotura o deformación de las cerdas.
- La zona de almacenamiento debe estar limpia y alejada de fuentes de calor y luz brillante.

No utilice herramientas dañadas, tanto el soporte como las cerdas deben estar en buen estado.

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Retirer l'emballage et toutes les étiquettes de l'outil; désinfecter avant la première utilisation.

Après utilisation
- *La désinfection des outils peut se faire manuellement ou en autoclave.*
- *La désinfection manuelle doit être effectuée à l'aide de détergents appropriés aux concentrations, durées et températures recommandées.*
- *S'assurer que les outils sont complètement secs avant la prochaine utilisation.*
- *Accrocher les outils pendant le séchage pour éviter toute contamination, casse ou déformation des poils.*
- *La zone de stockage doit être propre et éloignée des sources de chaleur et de lumière intense.*

Ne pas utiliser d'outils endommagés, le support et les poils doivent être en bon état.

SIGNOS DE DETERIORO

El producto debe inspeccionarse periódicamente. Los signos de deterioro incluyen:

- Deformación de las cerdas (por ejemplo, por el lavavajillas);
- Rotura, decoloración o ablandamiento del material;
- Desprendimiento de componentes o daños estructurales.

En caso de deterioro, el producto debe retirarse del uso alimentario y sustituirse, tal y como establece el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos.

SIGNES DE DÉTÉRIORATION

Le produit doit être inspecté régulièrement. Les signes de détérioration comprennent :

- *Déformation des poils (par exemple, due au lave-vaisselle) ;*
- *Rupture, décoloration ou ramollissement du matériau ;*
- *Détachement de composants ou dommages structurels.*

En cas de détérioration, le produit doit être retiré de l'usage alimentaire et remplacé, comme le prévoit également le règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits.

LECTURA DE LA TABLA DE PRODUCTOS - *LECTURE DE LA FICHE PRODUIT*

Cepillo grande y ergonómico - *Grande brosse ergonomique*

Nombre del producto
Nom du produit

Foto principal
Photo principale

Fotos de variantes
Photo des variantes

Temperatura
Température

Certificaciones
Certifications

Cerdas
Poils

Cepillo de violín ideal para limpiar todas las superficies, empuñadura ergonómica.
Brosse papillon idéale pour le nettoyage de toutes les surfaces, support ergonomique.

Beneficios / características
Avantages / caractéristiques

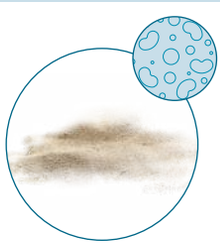
LA FIBRA QUE MARCA LA DIFERENCIA
LA FIBRE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

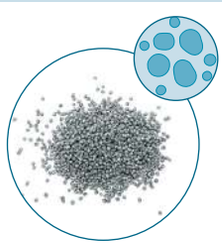
Barrer una superficie puede parecer una tarea trivial, pero en la industria alimentaria requiere cierto grado de especialización. La suciedad que se acumula en un matadero es completamente diferente a la que encontramos en un molino. Lo que hace que las dos operaciones sean igual de efectivas es el diferente tipo de cerda que se utilizará. Aquí tiene una guía fácil para orientarse en la elección de la cerda.

Balayer une surface peut sembler une opération anodine, mais dans le secteur alimentaire, cela demande un certain degré de spécialisation. La saleté qui s'accumule dans un abattoir est complètement différente de ce que l'on trouve dans un moulin. Ce qui rend les deux opérations aussi efficaces, c'est le type de poil différent qui sera utilisé. Voici un guide facile pour le choix des poils.

TAMAÑO DE LA SUCIEDAD - *NATURE DE LA SALETÉ*

Polvo
Poussière





Suciedad particular
Saleté particulière

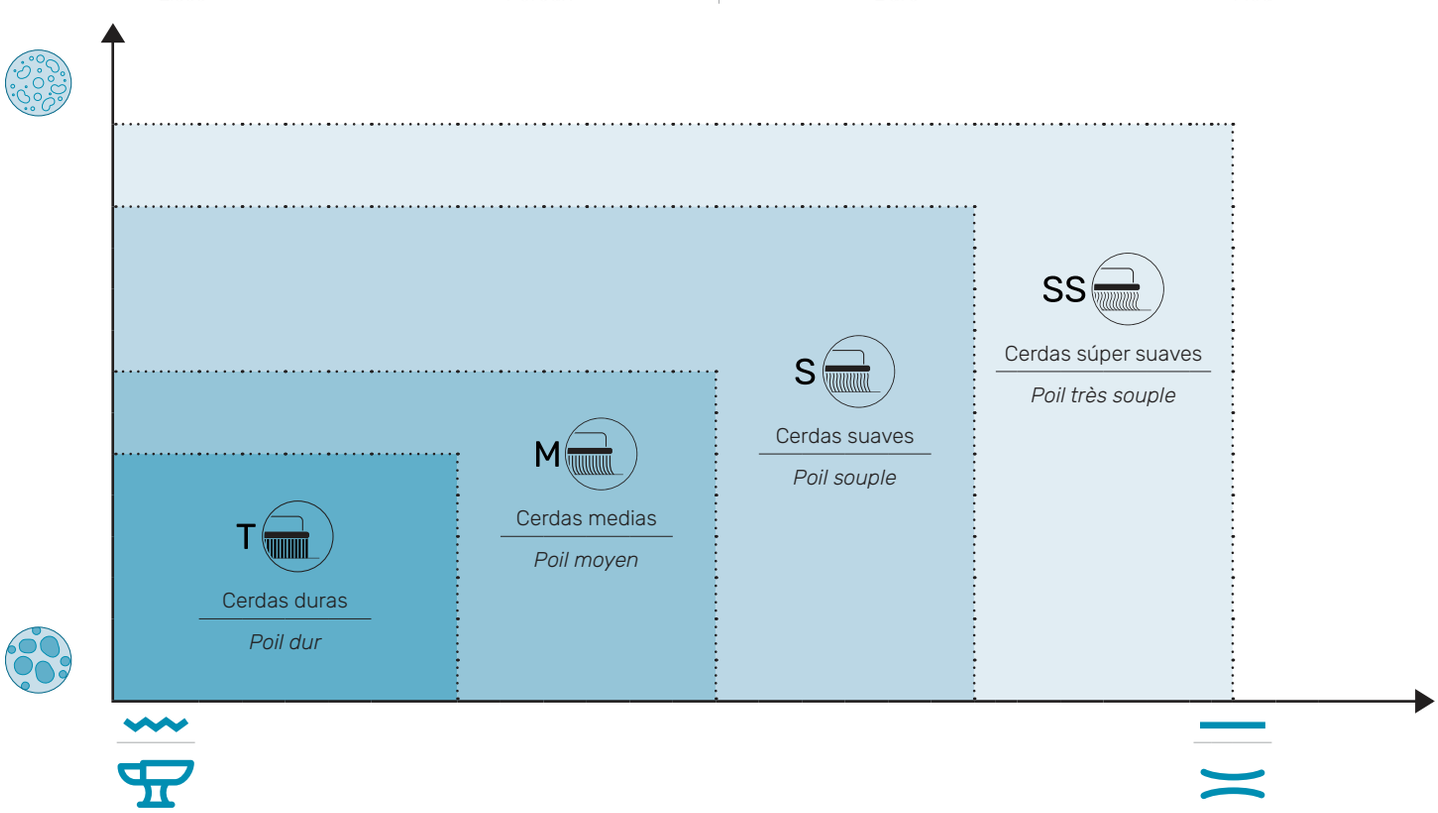
TIPO DE SUPERFICIE - *TYPE DE SURFACE*

Lisa
Lisse

Porosa
Poreux

Dura
Dure

Suave
Mou



Las cerdas duras son capaces de eliminar la suciedad de las superficies porosas y deben utilizarse en materiales duros para evitar arañazos; son ideales con la suciedad especial (por ejemplo, la sal gruesa).
Las cerdas súper suaves son adecuadas en superficies lisas y blandas para barrer polvos (por ejemplo, harina).
Las cerdas medianas y suaves son un excelente comodín para usar con suciedad mixta; las medianas en superficies duras y porosas y las suaves en superficies lisas y blandas.

Les poils durs sont capables d'éliminer la saleté des surfaces poreuses et doivent être utilisés sur des matériaux durs pour éviter les rayures, ils sont idéaux avec des saletés particulières (par exemple du gros sel).
Les poils très souples conviennent aux surfaces lisses et molles pour balayer la poussière (par exemple la farine).
Les poils moyens et souples sont un excellent Joker à utiliser avec des saletés mixtes, les poils moyens sur les surfaces dures et poreuses et les poils souples sur les surfaces lisses et molles.

TRAZABILIDAD SOSTENIBLE
TRAÇABILITÉ DURABLE

Para sus productos destinados al sector alimentario, Igeax ha introducido un innovador sistema de identificación y trazabilidad basado en el marcado de sus productos. El proceso utilizado permite imprimir una gran cantidad de información en el producto en un espacio reducido; además, al evitar el uso de tintas y disolventes, los productos son aún más sostenibles desde el punto de vista medioambiental.

Pour ses produits destinés au secteur alimentaire, Igeax a mis en place un système innovant d'identification et de traçabilité basé sur le marquage de ses produits. Le procédé utilisé permet d'imprimer une grande quantité d'informations sur le produit sur une surface limitée ; de plus, en évitant l'utilisation d'encres et de solvants, les produits sont encore plus respectueux de l'environnement.

Durable / *Durable*

El marcado no se desvanece con el tiempo, incluso después de un uso repetido del producto

Le marquage ne s'estompe pas avec le temps, même après une utilisation répétée du produit

Seguro / *Sans danger*

No altera la composición atómica del producto

Ne modifie pas la composition atomique du produit

Respetuoso con el medio ambiente / *Écologique*

No requiere el uso de productos químicos

Ne nécessite pas l'utilisation de produits chimiques

TODA LA INFORMACIÓN DISPONIBLE INMEDIATAMENTE SOBRE EL PRODUCTO
TOUTES LES INFORMATIONS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT SUR LE PRODUIT

1. Logotipo IGEAX: identifica al fabricante
2. Made in Italy: certifica el origen y el país de producción
3. Lote de producción: permite determinar el origen del producto a lo largo de la cadena de suministro
4. Código QR escaneable: enlace a la página del producto correspondiente en el sitio web de IGEAX, desde la que se puede recuperar la ficha técnica y toda la información específica

1. *Logo IGEAX : identifie l'entreprise manufacturière*
2. *Fabriqué en Italie : certifie l'origine et le pays de production*
3. *Lot de production : Permet de retracer l'origine du produit et de tracer son parcours tout au long de la chaîne d'approvisionnement*
4. *QR Code Scannable : lié à la page produit concernée sur le site IGEAX à partir de laquelle vous pouvez récupérer la fiche technique et toutes les informations spécifiques*

LÍNEA HYGIENE - *LIGNE HYGIÈNE*

- Cepillos manuales - *Brosses manuelles* 18
- Cepillos con mango - *Brosses à manche* 22
- Pinceles de precisión - Pinceaux de précision 25
- Cepillos - *Brosses pour cuves et tubes* 26
- Fibras - *Tampons* 31
- Escobas y cepillos inclinados - *Balais et brosses inclinés* 33
- Recogedores - *Pelles poussière* 36
- Haraganes - *Raclettes* 38
- Mangos - *Manches* 40
- Palas libradoras - *Pelles à main* 42
- Palas *y paletas- Pelles à manche et mélangeurs* 43
- Rascadores - *Grattoirs* 45
- Portaherramientas de pared - *Porte-outils* 48
- Shadow board 50
- Expositores - *Présentoirs* 52

CEPILLOS MANUALES - *BROSSES MANUELLES*

Cepillo radial - *Brosse radiale*

+ 80°C

- 20°C

PUNZONADO RADIAL
POINÇONNAGE RADIAL

360°

CERDAS
POILS

40mm

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- El cepillo tiene cerdas largas dispuestas en un radio de 360° en los bordes y cerdas cortas en el centro para permitir una limpieza profunda.
- Permite limpiar grandes superficies en poco tiempo.
- Adecuado para la limpieza de barriles, barricas y contenedores redondos.
- También es útil con piezas de máquinas cóncavas.
- Soporte duradero con agarre ergonómico, que garantiza una sujeción segura incluso con guantes.

- *La brosse est équipée de poils longs disposés dans un rayon de 360° sur les bords et courts au centre pour permettre un nettoyage en profondeur.*
- *Permet de nettoyer de grandes surfaces en peu de temps.*
- *Recommandé pour le nettoyage des fûts, tonneaux et grands récipients ronds.*
- *Également utile pour les pièces de machine de forme concave.*
- *Support durable, avec poignée ergonomique, garantit une prise sûre même avec des gants mouillés ou glissants.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo radial ideal para limpiar grandes superficies y recipientes redondos.
Brosse radiale idéale pour le nettoyage de grandes surfaces et de récipients ronds.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altvura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1019	285 x 65 x 140 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	6

Cepillo redondo - *Brosse ronde*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- El cepillo redondo más pequeño de la línea.
- Mango ergonómico, muy duradero y fácil de manejar.
- Perfecto para limpiar superficies curvas.
- Puede utilizarse en equipos, maquinaria y superficies de trabajo.
- También es útil para limpiar ollas y vajillas medianas y grandes.

- *La plus petite brosse ronde de la gamme.*
- *Manche ergonomique très résistant et maniable.*
- *Parfait pour le nettoyage des surfaces courbes.*
- *Peut être utilisé sur l'équipement, la machinerie et les plans de travail.*
- *Utile également pour nettoyer les casseroles et plats de taille moyenne à grande.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

Cepillo redondo con empuñadura ergonómica, para la limpieza de superficies curvas e irregulares.
Brosse ronde avec manche ergonomique, pour le nettoyage de surfaces courbes et irrégulières.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1012	120 x 120 x 105 mm	B R Y G W	42 mm	PP - PBT	6

Cepillo grande y ergonómico - *Grande brosse ergonomique*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

Cepillo ergonómico ideal para limpiar todas las superficies.
Brosse ergonomique idéale pour nettoyer toutes les surfaces.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1001	230 x 100 x 55 mm	B R Y G W O	35 mm	PP - PBT	6

Cepillo ergonómico mediano - *Brosse ergonomique moyenne*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

Cepillo ergonómico de tamaño medio, perfecto para la limpieza diaria general.
Brosse ergonomique de taille moyenne, idéale pour le nettoyage général quotidien.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1002	180 x 65 x 55 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	6

Cepillo ergonómico pequeño - *Petite brosse ergonomique*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Diseño ergonómico para un agarre cómodo y seguro y un fácil manejo.
- El acabado liso facilita la limpieza, garantizando eficacia e higiene.
- El gran orificio antigoteo permite colgar fácilmente el cepillo para un secado rápido, preservando la integridad de las cerdas.
- Cerdas medias o suaves para satisfacer diferentes necesidades de limpieza, mejorando la eficacia en trabajos de precisión.
- El recorte preciso garantiza una adherencia óptima para una limpieza a fondo.

- *Conception ergonomique pour une prise en main confortable et sûre et une utilisation facile.*
- *La finition lisse facilite le nettoyage, ce qui garantit l'efficacité et l'hygiène.*
- *Le grand trou anti-goutte permet de suspendre facilement la brosse pour un séchage rapide, tout en préservant l'intégrité des poils.*
- *Poils moyens ou souples pour répondre aux différents besoins de nettoyage et améliorer l'efficacité des travaux de précision.*
- *Le découpe précis assure une adhérence optimale pour un nettoyage en profondeur.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M

Cepillo ergonómico compacto, ideal para una limpieza de precisión. El punzonado denso y el acabado brillante garantizan higiene, eficacia y rápido mantenimiento.
Brosse ergonomique compacte, idéale pour un nettoyage de précision. Le poinçonnage dense et la finition lisse assurent hygiène, efficacité et entretien rapide.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1008	115x43x45 mm	B R Y G W	18 mm	PP - PBT	12

Cepillo con empuñadura de soporte vertical - *Brosse avec poignée de support vertical*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Cepillo único: equipado con una empuñadura especial que permite colocarlo en posición vertical para que las cerdas se sequen de forma óptima sin deformarse.
- Su forma característica optimiza la distribución de la fuerza mecánica y facilita la limpieza de esquinas, su estructura robusta permite aplicar la presión adecuada y su gran superficie útil reduce el tiempo de limpieza.
- La empuñadura ergonómica permite un agarre seguro y cómodo, mientras que las líneas redondeadas preservan las superficies durante las operaciones.
- Adecuado para la limpieza de entornos, equipos y alimentos.

- *Brosse unique: équipée une poignée spéciale qui permet de la ranger à la verticale afin que les poils puissent être séchés de manière optimale sans se déformer.*
- *Sa forme caractéristique optimise la distribution de la force mécanique et facilite le nettoyage des coins. Sa construction robuste permet d'appliquer une pression adéquate et sa grande surface de nettoyage réduit le temps de nettoyage.*
- *La poignée ergonomique permet une prise en main à la fois sûre et confortable, tandis que les lignes arrondies préservent les surfaces pendant les opérations.*
- *Convient pour le nettoyage des locaux, des équipements et des aliments.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

Cepillo con empuñadura de soporte vertical, ideal para limpieza de entornos, equipos y alimentos. Se seca sin colgar, evitando la deformación de las cerdas.

Brosse avec poignée de support vertical, idéale pour nettoyer les environnements, les équipements et les aliments. Il sèche sans pendre, évitant la déformation des poils.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1090	70 x 170 x 100 mm	B R Y G W O	35 mm	PP - PBT	6

CEPILLOS CON MANGO - *BROSSES À MANCHE*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Empuñadura segura: mango moldeado para el máximo control, comodidad y seguridad operativa.
- Acabado liso: superficies no porosas que facilitan la limpieza y reducen los tiempos de mantenimiento.
- Cerdas de alta precisión: fibras en PBT de calidad superior, disponibles en diferentes durezas para cada necesidad de limpieza.
- Recorte perfecto: máxima adherencia incluso en superficies irregulares, para una limpieza eficaz y sin esfuerzo.
- Orificio antigoteo: favorece el secado rápido, mejora la higiene y permite el enganche a los sistemas de soporte.
- Marcado sostenible: trazabilidad completa sin el uso de tintas ni disolventes, conforme a las normativas europeas.
- Fiabilidad certificada: diseñadas para el sector alimentario según altos estándares de seguridad.

- *Poignée sûre: poignée profilée pour un contrôle maximal, confort et sécurité opérationnelle.*
- *Finition lisse: surfaces non poreuses qui facilitent le nettoyage et réduisent les temps d'entretien.*
- *Poils de haute précision: fibres en PBT de qualité supérieure, disponibles en différentes duretés pour chaque besoin de nettoyage.*
- *Découpe parfait: adhérence maximale même sur des surfaces irrégulières, pour un nettoyage efficace et sans effort.*
- *Trou anti-goutte : favorise le séchage rapide, améliore l'hygiène et permet l'accrochage aux systèmes de support.*
- *Marquage durable : traçabilité complète sans utilisation d'encres ou de solvants, conforme aux réglementations européennes.*
- *Fiabilité certifiée: conçues pour le secteur alimentaire selon des normes de sécurité élevées.*

Cepillo de mango largo - *Brosse à manche long*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

El cepillo perfecto para llegar a los lugares más lejanos y a los recipientes más profundos.
Brosse parfaite pour atteindre les points les plus éloignés et le nettoyage à l'intérieur de récipients profonds.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1006	450 x 60 x 85 mm	B R Y G W	45 mm	PP - PBT	12

Cepillo de mango medio - *Brosse à manche moyen*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M T

Cepillo con mango perfilado para la limpieza de equipos o encimeras de formas regulares.
Brosse avec manche façonné pour nettoyer les équipements aux formes régulières ou les plans de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1005	390 x 55 x 70 mm	B R Y G W O	55 mm	PP - PBT	12

Cepillo de mango corto - *Brosse à manche court*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M T

Cepillo ancho ideal para limpiar las superficies más grandes.
Grande brosse idéale pour nettoyer les grandes surfaces.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1007	285 x 95 x 80 mm	B R Y G W O	45 mm	PP - PBT	4

Cepillo rectangular con mango - *Petite brosse rectangulaire avec manche*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

Cepillo para limpiar esquinas y espacios reducidos. Ideal para la limpieza de vajillas y trabajos de precisión.
Brosse pour nettoyer les coins et les espaces étroits. Idéale pour la vaisselle et les travaux de précision.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1004	235 x 40 x 50 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	4

Cepillo estrecho con mango - Brosse étroite avec manche

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Diseño compacto: permite acceder fácilmente a los intersticios y las esquinas.
- Cerdas combinadas: fila central dura para una mayor acción mecánica, filas externas medias para seguir los perfiles y limpiar de manera uniforme.
- Rascador integrado: elimina los residuos más tenaces de las superficies.
- Mango ergonómico antideslizante: garantiza un agarre cómodo y seguro.
- Orificio antigoteo: permite colgar el cepillo, favoreciendo el secado y el almacenaje ordenado.

- *Design compact: permet d'accéder facilement aux interstices et aux angles.*
- *Poils combinés: rangée centrale dure pour une plus grande action mécanique, rangées extérieures moyennes pour suivre les contours et nettoyer de manière uniforme.*
- *Grattoir intégré: élimine les résidus les plus tenaces des surfaces.*
- *Manche ergonomique antidérapant: garantit une prise en main confortable et sûre.*
- *Trou anti-goutte : permet de suspendre la brosse, favorisant le séchage et un rangement ordonné*

+ 80°C
- 20°C

FDA

T

Cepillo estrecho con mango, diseñado para la limpieza precisa de juntas, esquinas y zonas de difícil acceso. La fila central con cerdas resistentes aumenta la acción mecánica, mientras que las filas exteriores con cerdas medias eliminan los residuos, garantizando una limpieza uniforme. El innovador marcado garantiza la trazabilidad a lo largo de toda la cadena de suministro.
Narrow brush with handle, designed for precise cleaning of joints, corners, and hard to reach areas. Brosse étroite avec manche, conçue pour le nettoyage précis des joints, des angles et des zones difficiles d'accès. La rangée centrale à poils robustes renforce l'action mécanique, tandis que les rangées extérieures à poils moyens éliminent les résidus, garantissant un nettoyage uniforme. Le marquage innovant garantit la traçabilité tout au long de la chaîne d'approvisionnement.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1094	245 x 25 x 55 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	12

Escoba de mano - Balayette

+ 80°C
- 20°C

FDA

M T

Cepillo para llegar a las esquinas y espacios reducidos. Útil para trabajos de precisión.
Balayette pour accéder aux recoins et aux espaces restreints. Utile pour les travaux de précision.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1036	190 x 120 x 30 mm	B R Y G W	75 mm	PP - PBT	12

CEPILLOS RESISTENTES A ALTAS TEMPERATURAS
BROSSES RÉSISTANTES AUX HAUTES TEMPÉRATURES

FIBRAS RESISTENTES HASTA 200° C - *FIBRES RÉSISTANTES JUSQU'À 200°C*

MANGO ERGONÓMICO - *POIGNÉE ERGONOMIQUE*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Las fibras de PPS son ideales para eliminar residuos de placas de cocina, parrillas, cacerolas y para la limpieza de superficies calientes en general.
- El cepillo rectangular de cerda media es especialmente adecuado para trabajos de precisión.
- El cepillo ancho de cerdas duras es óptimo para limpiar superficies planas.
- El mango moldeado está diseñado para facilitar un agarre seguro y cómodo.

- *Les fibres PPS sont idéales pour éliminer les résidus des plaques de cuisson, grils, ustensiles de cuisine et pour nettoyer les surfaces chaudes en général.*
- *La brosse rectangulaire à poils moyens est particulièrement adaptée aux travaux de précision.*
- *La brosse large à poils durs est optimale pour nettoyer les surfaces planes.*
- *La poignée profilée est conçue pour favoriser une prise en main sûre et confortable.*

Cepillo de mango corto con cerda resistente a altas temperaturas - *Brosse à manche court avec poils résistant aux températures élevées*

+ 180°C
- 20°C

FDA

T

Cepillo ancho para limpiar superficies calientes, adecuado para eliminar residuos de placas de cocina, parrillas, cacerolas y ollas grandes. Temperatura máxima de uso 180 - 200°C.
Brosse large pour nettoyer les surfaces chaudes, adaptée pour éliminer les résidus des plaques de cuisson, des grils, des moules à pâtisserie et des poêles de grandes dimensions. Température maximale d'utilisation 180 - 200°C.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1007WHT	285 x 95 x 80 mm	W	45 mm	PP - PPS	4

Cepillo rectangular de mango y cerda resistente a altas temperaturas - *Brosse à dents rectangulaire avec manche et poils moyens résistants aux températures élevées*

+ 180°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo ancho para limpiar superficies calientes, adecuado para eliminar residuos de placas de cocina, parrillas, cacerolas y ollas grandes. Temperatura máxima de uso 180 - 200°C.
Brosse large pour nettoyer les surfaces chaudes, adaptée pour éliminer les résidus des plaques de cuisson, des grils, des moules à pâtisserie et des poêles de grandes dimensions. Température maximale d'utilisation 180 - 200°C.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1004WHM	235 x 40 x 50 mm	W	30 mm	PP - PPS	4

PINCELES - *PINCEAUX*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- El recorte perfecto garantiza una distribución uniforme de los alimentos y la eliminación completa de la suciedad de los espacios más pequeños.
- Las cerdas densas y finas ofrecen la consistencia ideal para llegar a los espacios más difíciles, completando con éxito cualquier trabajo de precisión.
- La empuñadura ergonómica con gran agujero antigoteo permite colgar los cepillos al final del trabajo, preservando las cerdas y garantizando un secado rápido.

- *Le découpe parfait assure une distribution uniforme des aliments et une élimination complète de la saleté dans les moindres espaces.*
- *Les poils denses et fins offrent la consistance idéale pour atteindre les endroits les plus difficiles et réaliser avec succès tout travail de précision.*
- *La poignée ergonomique avec grand trou anti-goutte permet de suspendre les brosses à la fin du travail, ce qui préserve les poils et assure un séchage rapide.*

Cepillo plano - *Brosse plate*

+ 80°C
- 20°C

FDA

SS

Cepillo de precisión con cerdas densas y finas. El recorte perfecto garantiza una distribución uniforme de los alimentos y la eliminación completa de la suciedad de los espacios más pequeños.
Brosse de précision à poils denses et fin. Le découpe parfait assure une distribution uniforme des aliments et une élimination complète de la saleté dans les moindres espaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1129	255 x 50 x 10 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12
1130	255 x 76 x 10 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12
1131	255 x 76 x 10 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12

CEPILLOS - *BROSSE POUR CUVES ET TUBES*

Cepillo radial redondo - *Brosse radiale ronde*

+ 80°C

- 20°C

PUNZONADO RADIAL
POINÇONNAGE RADIAL

360°

CERDAS
POILS

40mm

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Cerdas radiales que también cubren la parte superior del artículo.
- Perfecto para la limpieza de contenedores redondos como bidones, barriles, cubas y barricas.
- También es muy útil para la limpieza de cavidades cilíndricas, como piezas de máquinas o desagües.
- Limpieza perfecta en los huecos de los bordes.
- Soporte muy resistente, fácil de limpiar.
- Se puede utilizar tanto con mango largo como corto.

- *Poils disposés en rayon recouvrant également la partie supérieure de l'article.*
- *Parfaite pour nettoyer les récipients ronds tels que les barils, les bacs et les tonneaux.*
- *Egalement très utile pour nettoyer les cavités cylindriques telles que les pièces de machines ou les tubes.*
- *Nettoyage parfait des crénelures.*
- *Support très solide, facile à nettoyer.*
- *Peut être utilisée avec les manches longs et courts.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT M

La forma redondeada del cepillo es perfecta para limpiar cavidades, recipientes curvos y huecos bajo los bordes.
Brosse de forme arrondie parfaite pour nettoyer les cavités, les récipients incurvés et les crénelures.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1018	225 x 130 x 130 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	6

Cepillo cilíndrico con mango - *Brosse cylindrique avec manche*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M

Cepillo cilíndrico conveniente para la limpieza de tuberías, maquinaria y equipos de trabajo poco profundos.
Brosse cylindrique pratique pour le nettoyage de tuyaux peu profonds, de machines et d'équipements de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1017	350 x Ø 80 mm	B R Y G W	27 mm	PP - PBT	12

Cepillo cilíndrico con acoplamiento - *Brosse cylindrique avec filetage*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Se utiliza preferentemente para limpiar maquinaria, equipos y herramientas que tienen piezas con tubos o cavidades cilíndricas.
- Llega a los puntos más alejados con la ayuda de un mango.
- Ligero y duradero.

- *À utiliser de préférence pour nettoyer la machinerie, l'équipement et les outils de travail, tubes et cavités cylindriques.*
- *Atteint les points les plus éloignés à l'aide d'un manche.*
- *Léger et solide.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT

Cepillo cilíndrico que se puede enroscar en el mango para llegar a los puntos más alejados.
Brosse cylindrique à visser sur le manche pour atteindre les points les plus éloignés.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	cerdas disponibles / *poiles disponibles*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1032	215 x Ø 65 mm	B R Y G W	M	20 mm	PP - PBT	6
1033	255 x Ø 90 mm	B R Y G W	M T	32 mm	PP - PBT	4
1034	245 x Ø 120 mm	B R Y G W	M T	46 mm	PP - PBT	6

Limpia-tubos de ensayo - *Écouvillons*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Amplia gama de limpia tubos de ensayo, con diámetros de 10 mm hasta 60 mm para la limpieza de tubos de ensayo, botella, frasco y equipos de forma cilíndrica en general.
- El mango largo y flexible llega profundamente permitiendo una limpieza en profundidad.
- Las cerdas altamente resistente eliminan completamente los residuos de las superficies.
- El mango ergonómico garantiza un agarre excelente, seguro y cómodo al mismo tiempo.
- El orificio antigoteo para un alto estándar higiénico permite un secado óptimo, minimizando el riesgo de proliferación bacteriana y preservando la integridad de las cerdas.
- *Large gamme d'écouvillons d'un diamètre de 10 à 60 mm pour le nettoyage des tubes, des bouteilles et des équipements de forme cylindrique en général.*
- *La longue poignée permet un nettoyage en profondeur.*
- *Les poils très résistant éliminent complètement les résidus des surfaces.*
- *La poignée ergonomique assure une excellente prise en main, sûre et confortable à la fois.*
- *Le trou anti-goutte pour un niveau d'hygiène élevé permet un séchage optimal, minimisant le risque de prolifération bactérienne et préservant l'intégrité des poils.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo para limpiar tubo de ensayo, botella, frasco y equipos de forma cilíndrica en general.
Brosse pour le nettoyage des tubes, des bouteille et des équipements de forme cylindrique en général.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1041	500 x Ø 10 mm	B R Y G W	5 mm	PP - SS - PBT	24
1042	500 x Ø 20 mm	B R Y G W	10 mm	PP - SS - PBT	24
1043	500 x Ø 30 mm	B R Y G W	15 mm	PP - SS - PBT	24
1044	500 x Ø 40 mm	B R Y G W	20 mm	PP - SS - PBT	24
1045	500 x Ø 50 mm	B R Y G W	25 mm	PP - SS - PBT	24
1046	500 x Ø 60 mm	B R Y G W	30 mm	PP - SS - PBT	24
1047	300 x Ø 15 mm	B R Y G W	7,5 mm	PP - SS - PBT	24

Cepillo intercambiable - *Brosse interchangeable*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Serie de cepillos dotados de uniones para mangos flexibles, muy útiles para limpiar tuberías largas.
- El terminal de acero con rosca se adapta perfectamente a los mangos flexibles o al manguito de la línea Hygiene (Art. 1070, 1071, 1072W).
- Disponible en diámetros de 13 a 100 mm para una limpieza óptima de tubos de cualquier anchura.

- *Série de brosses équipées de raccords pour manches flexibles, très utiles pour le nettoyage de longs tuyaux.*
- *Le terminal en acier avec filetage se visse parfaitement aux manches flexibles ou à la poignée de la ligne Hygiène (réf. 1070, 1071, 1072W).*
- *Diamètres disponibles de 13 à 100 mm pour un nettoyage optimal des tuyaux quelle que soit la largeur.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Cepillo con rosca de acero para utilizar con mangos flexibles para la limpieza de tuberías largas.
Brosse avec filetage en acier à utiliser avec des manches flexibles pour le nettoyage de longs tuyaux.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1062	230 x Ø 13 mm	B R Y G W	6 mm	SS - PBT	6
1063	230 x Ø 19 mm	B R Y G W	9 mm	SS - PBT	6
1064	230 x Ø 25 mm	B R Y G W	12 mm	SS - PBT	6
1065	230 x Ø 38 mm	B R Y G W	18 mm	SS - PBT	6
1066	230 x Ø 50 mm	B R Y G W	24 mm	SS - PBT	6
1067	230 x Ø 64 mm	B R Y G W	31 mm	SS - PBT	6
1068	230 x Ø 76 mm	B R Y G W	37 mm	SS - PBT	6
1069	230 x Ø 100 mm	B R Y G W	49 mm	SS - PBT	6

Mango flexible - *Manche flexible*

+ 80°C
- 20°C

Mango flexible con terminales de acero, para utilizar con cepillos intercambiables.
Manche flexible avec embouts en acier, à utiliser avec les brosses interchangeables.

código / *référence*	noter / *notes*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1070	Nylon *Nylon*	850 x Ø 9 mm	PA	6
1071	Acero inoxidable *Acier inoxydable*	850 x Ø 9 mm	SS	6

Manguito para cepillo intercambiable - *Poignée pour brosses interchangeables*

+ 120°C
- 20°C

Manguito con rosca de latón para cepillos intercambiables y mangos flexibles.
Poignée avec filetage en laiton pour brosses interchangeables et manches flexibles.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1040	120 x Ø 28 mm	B R Y G W	PP	6

FIBRAS - *TAMPONS*

Porta-tampón con articulación - *Porte-tampon articulé*

+ 80°C
- 20°C

Kit completo con fibra y bastidor para utilizar con mango para la limpieza de suelos, paredes y techos.
Kit complet support avec tampon à utiliser avec manche pour nettoyer les sols, les murs et les plafonds.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1029	250 x 120 x 90 mm	B R Y G W	PA - PET	8

Porta-tampón con empuñadura - *Porte-tampon avec poignée*

+ 80°C
- 20°C

Kit completo con almohadilla y bastidor manual, ideal para limpiar zonas de fácil acceso.
Kit complet support manuel et tampon, idéal pour nettoyer les zones facilement accessibles.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1028	250 x 120 x 90 mm	B R Y G W	PA - PET	6

Tampón abrasivo - *Tampon abrasif*

+ 80°C
- 20°C

Fibra de cerdas de abrasión media ideal para eliminar la suciedad incrustada en todo tipo de superficies.
Tampon à poils moyennement abrasifs idéal pour éliminer la saleté incrustée.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1030	250 x 120 x 25 mm	B R Y G W	PET	6

ESCOBAS Y CEPILLOS INCLINADOS - *BALAIS ET BROSSES INCLINÉS*

Escoba baja - *Balai court*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Ligera y ergonómica.
- Es un producto indispensable que debe guardarse siempre junto con otros artículos de limpieza, es muy útil en todas las fases de la limpieza.
- Las cerdas de los laterales están inclinadas hacia fuera para limpiar mejor en las esquinas y espacios reducidos.
- Puede utilizarse en cualquier entorno de trabajo.

- *Léger et ergonomique.*
- *Produit indispensable, très utile dans toutes les phases de nettoyage.*
- *Les poils sur les côtés sont inclinés vers l'extérieur, pour mieux nettoyer dans les coins et les espaces restreints.*
- *Utilisable dans n'importe quel environnement de travail.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U S M T

Escoba estándar para la limpieza general. Ligera y versátil, perfecta para todos los entornos de trabajo.
Balai standard pour le nettoyage général. Léger et polyvalent, parfait dans tous les environnements de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1031	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W O	80 mm	PP - PBT	5

Escoba alta - *Balai haut*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Su diseño muy estrecho la hace ideal para barrer debajo o detrás de la maquinaria, espacios que de otro modo serían de difícil acceso.
- Producto muy útil para la limpieza diaria.
- Limpia perfectamente en esquinas y espacios reducidos gracias a las cerdas inclinadas.
- Puede utilizarse en cualquier entorno de trabajo.
- Disponible en cerdas medias y duras. Esto la hace más adecuada para limpiar grandes cantidades de suciedad, material pesado o muy voluminoso.

- *Conception très étroite, idéal pour balayer sous ou derrière les machines, dans les endroits difficiles d'accès.*
- *Produit très utile pour le nettoyage quotidien.*
- *Nettoie parfaitement dans les coins et les espaces restreints grâce aux poils inclinés.*
- *Utilisable dans n'importe quel environnement de travail.*
- *Disponible avec poils moyens et durs. Adapté au nettoyage de grandes quantités de saletés, de matériaux lourds ou très volumineux.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U M T

Escoba alta con cerdas inclinadas, ideal para limpiar en las esquinas.
Balai haut à poils inclinés, idéal pour le nettoyage dans les coins.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1011	320 x 50 x 235 mm	B R Y G W	115 mm	PP - PBT	6

Escoba de empuje - *Balai incliné*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- El acoplamiento del mango en ángulo de 35° permite trabajar en una posición ergonómica y aplicar más presión con un mejor rendimiento.
- Escoba con cerdas de longitud media para barrer y recoger la suciedad con eficacia.
- Cerdas inclinadas en los laterales para un perfecto barrido de las esquinas.

- *L'embout du manche incliné à 35° permet de travailler dans une position ergonomique et d'appliquer plus de pression pour un meilleur rendement.*
- *Balai à poils de longueur moyenne pour balayer et ramasser efficacement la saleté.*
- *Poils inclinés sur les côtés pour un balayage parfait des angles.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U S M T

Escoba inclinada, muy resistente, permite una limpieza más profunda y eficaz.
Balai incliné, très résistant, permet un nettoyage plus profond et plus efficace.

código / *référence*	note / notes	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1038	30 cm	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W O	75 mm	PP - PBT	3
1009	45 cm	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W O	80 mm	PP - PBT	3
1013	60 cm	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W	80 mm	PP - PBT	3

Cepillo - *Balai-brosse*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U M T

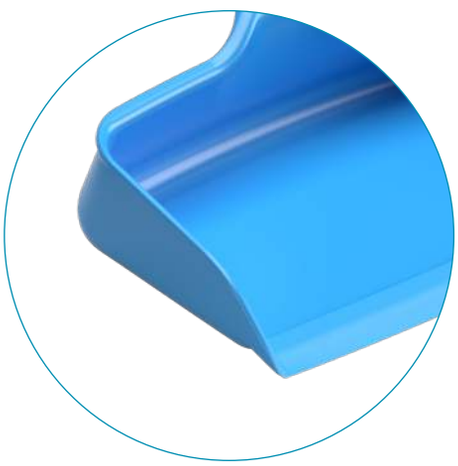
Cepillo con cerdas cortas para limpiar la suciedad más persistente.
Balai-brosse à poils courts pour nettoyer les saletés tenaces.

código / *référence*	note / notes	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1016	30 cm	315 x 65 x 145 mm	B R Y G W O	38 mm	PP - PBT	4
1010	45 cm	465 x 65 x 145 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	4
1014	60 cm	610 x 65 x 145 mm	B R Y G W	36 mm	PP - PBT	4

RECOGEDORES - *PELLES POUSSIÈRE*

Recogedor - *Pelle*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*



- Diseño higiénico con acabado brillante y sin cavidades
- Mayor capacidad gracias a su forma amplia y cóncava
- Perfil inclinado para una perfecta adherencia al suelo
- Amplio orificio antigoteo para un secado y almacenaje óptimos.
- Trazabilidad garantizada mediante marcado ecológico
- Empuñadura ergonómica y segura
- Conforme al Reglamento Europeo para el sector alimentario

- *Conception hygiénique avec finition brillante et sans cavités*
- *Capacité accrue grâce à la forme large et concave*
- *Profil incliné pour une adhérence parfaite au sol*
- *Grand orifice anti-gouttes pour un séchage et un rangement optimaux*
- *Traçabilité garantie grâce à un marquage écologique*
- *Poignée ergonomique et sûre*
- *Conforme au règlement européen pour le secteur alimentaire*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Recogedor ergonómico con forma cóncava y perfil inclinado para un uso estable e higiénico. Diseño redondeado, empuñadura con orificio y marcado ecológico.
Pelle ergonomique avec forme concave et profil incliné pour une utilisation stable et hygiénique. Design arrondi, poignée avec trou et marquage éco-durable.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1091	300 x 290 x 90 mm	B R Y G W O K	PP	6

Set escoba y recogedor - *Ensemble balai et pelle ramasse-saleté*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Set útil para la limpieza en el lugar de trabajo.
- Diseñado para ser ergonómico, inmediato y fácil de usar.
- Incluye un clip para sujetar la escoba a la pala recogedor
- La escoba puede guardarse dentro del recogedor después de su uso.

- *Ensemble très utile pour le nettoyage sur le lieu de travail.*
- *Conçu pour être ergonomique, immédiat et simple à utiliser.*
- *Livré avec clip pour maintenir le balai attaché à la pelle.*
- *Le balai peut être rangé à l'intérieur de la pelle après utilisation.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U IT

Set de limpieza compuesto por escoba y recogedor con tapa y ruedas, suministrados con clips para mantenerlos unidos.
Kit de nettoyage composé d'un balai et d'une pelle avec couvercle et roulettes, fourni avec des clips pour les maintenir ensemble.

código / *référence*	notas / *notes*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1083	Set completo *Set complet*	330 x 270 x 970 mm	B R Y G W O	PP - PBT - AL	6
1082	Pala recogedor *Pelle ramasse-saleté*	330 x 270 x 970 mm	B R Y G W O	PP - AL	6

Escoba con mango para recogedor - *Balai avec manche pour pelle ramasse-saleté*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U M

Escoba pequeña con mango de aluminio de 80 cm y accesorio universal adaptable a cualquier mango, adecuada para su uso con el recogedor.
Petit balai avec manche en aluminium de 80 cm et fixation universelle adaptable à n'importe quel manche, conçu pour une utilisation avec la pelle ramasse-saleté.

código / *référence*	notas / *notes*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1020	Escoba con mango *Balai avec manche*	280 x 50 x 950 mm	B R Y G W O	PP - PBT - AL	6
1021	Escoba *Balai*	280 x 50 x 220 mm	B R Y G W O	PP - PBT	8
1081	Mango de aluminio *Manche en aluminium*	830 x Ø 22 mm	B R Y G W O	PP - AL	10

HARAGANES - *RACLETTES*

Haragán de una pieza con empuñadura 30 cm - *Raclette monobloc avec poignée 30 cm*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Perfecto para secar superficies lisas como mesas, tablas de cortar, cintas y mostradores de productos.
- Hoja suave y duradera, limpia perfectamente todo tipo de líquidos de las superficies.
- Soporte reforzado.
- Empuñadura ergonómica fácil de enroscar y cómoda de sujetar.

- *Parfaite pour sécher les surfaces lisses telles que les tables, les planches à découper.*
- *Lame douce et résistante, élimine parfaitement le liquide de tout type de surface.*
- *Support renforcé.*
- *Poignée ergonomique, facile à visser.*

+ 80°C
- 20°C

U

Haragán con empuñadura para facilitar la limpieza de mesas y superficies de trabajo.
Raclette avec poignée pour faciliter le nettoyage des tables et plans de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura de la lámina / *hauteur de lame*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1059	300 x 40 x 250 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6

Mango de 15 cm de una sola pieza - *Manche monobloc de 15 cm*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT

Mango de una sola pieza para uso manual con rosca italiana, ideal para utilizar con haraganes de una sola pieza.
Manche monobloc à usage manuel avec filetage italien, idéal pour une utilisation avec des raclettes monobloc.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1061	150 x Ø 30 mm	B R Y G W	PP	12

Haragán de una sola pieza - *Raclette monobloc*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Hoja suave y duradera, limpia perfectamente todo tipo de líquidos de las superficies.
- Soporte reforzado.
- Ideal para limpiar paredes y muros, pero también máquinas, plataformas y grandes cintas transportadoras.

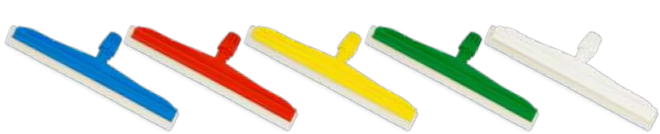
- *Lame douce et résistante, nettoie parfaitement les surfaces.*
- *Support renforcé.*
- *Idéale pour nettoyer murs et parois, machines, plateformes et bandes transporteuses.*

+ 80°C
- 20°C

Haragán de una sola pieza, ideal en superficies lisas para limpiarlas de residuos de agua y líquidos.
Raclette monobloc, idéale sur les surfaces lisses pour éliminer l'eau et les résidus liquides.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura de la lámina / *hauteur de lame*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1056	450 x 40 x 105 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6
1057	550 x 40 x 105 mm	B R Y G W O	40 mm	PP - TPE	6
1058	750 x 40 x 105 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6

Haragán con doble lámina - *Raclette double lame*



+ 80°C
- 20°C

Haragán con doble hoja de goma para un secado más eficaz. Muy resistente.
Raclette avec double lame en caoutchouc pour un séchage plus efficace. Très résistante.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	altura de la lámina / *hauteur de lame*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1024	350 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6
1025	450 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6
1026	550 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6
1027	750 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6

MANGOS - *MANCHES*

Nuevo mango de 150 cm de una sola pieza - *Nouveau manche monobloc 150 cm*

DEFORMACIÓN
DÉFORMATION
-60%

ADECUADO PARA OPERADORES DE TODOS LOS TAMAÑOS
ADAPTÉ AUX OPÉRATEURS DE TOUTE TAILLE
150cm - 130cm

ANCHURA COSTANTE
LARGEUR CONSTANTE
32mm

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- El innovador sistema de producción lo hace extremadamente resistente y ligero.
- Ergonómico gracias al pomo que facilita el uso con cepillos de empuje y al diámetro de 32 mm a lo largo de todo el mango que permite un correcto agarre en todos los puntos.
- La nueva textura antideslizante garantiza un buen agarre.
- Su altura de 150 cm la hace ideal para operadores altos.

- *Innovant, extrêmement résistant et léger.*
- *Ergonomique,'utilisation adéquate avec des balais-brosses et diamètre de 32 mm.*
- *La nouvelle texture antidérapante garantit une excellente prise en main.*
- *Hauteur de 150 cm, idéal pour les opérateurs de toutes tailles.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT

El mango de una sola pieza, fuerte y duradero, el pomo y el diámetro de 32 mm hacen que sea ergonómico y cómodo de usar. Equipado con rosca italiana de 22 mm.
Manche monobloc solide et résistant, ergonomique et agréable à utiliser. Équipé d'un filetage italien de 22 mm.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1039	1500 x Ø 32 mm	B R Y G W O	PP - FG	10
1080	1300 x Ø 32 mm	B R Y G W	PP - FG	10

Mango de aluminio - *Manche en aluminium*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Empuñadura ergonómica con acabado antideslizante y amplio orificio antigoteo, para garantizar la máxima higiene durante el secado y el almacenaje y reducir el esfuerzo durante el uso
- El sistema de fijación sin perforación garantiza una adherencia perfecta y la ausencia total de cavidades lo hace higiénico
- Diámetro de 25 mm para un agarre más cómodo y seguro

- *Poignée ergonomique avec finition antidérapante et large trou anti-gouttes, pour garantir une hygiène maximale pendant le séchage et le stockage et réduire l'effort lors de l'utilisation*
- *Le système de fixation sans perforation garantit une adhérence parfaite et l'absence totale de cavités le rend hygiénique*
- *Diamètre de 25 mm pour une prise en main plus confortable et plus sûre*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT

Mango de aluminio ligero con empuñadura ergonómica de plástico, provista de orificio para enganchar y acabado antideslizante. Completo con rosca italiana.
Manche en aluminium léger avec poignée ergonomique en plastique, dotée d'un trou pour l'accrochage et d'une finition antidérapante. Complet avec filetage italien.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1088	1500 x Ø 25 mm	B R Y G W O K	PP - AL	10
1089	1300 x Ø 25 mm	B R Y G W O K	PP - AL	10
1095	600 x Ø 25 mm	B R Y G W O K	PP - AL	10

CUBO CON TAPA - *SEAU AVEC COUVERCLE*

CAPACIDAD DE
CAPACITÉ DE
12 L

TRIPLE GRADUACIÓN EN **LITROS Y GALONES**

TRIPLE GRADUATION EN ***LITRES ET GALLONS***

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Las superficies lisas, sin cavidades y fáciles de limpiar garantizan la máxima higiene y el cumplimiento de la normativa en el sector alimentario.
- El diseño funcional permite llegar al fondo del cubo de forma práctica y rápida con las palas manuales.
- El asa facilita el vaciado de los alimentos y permite colgar el cubo en cualquier gancho para un secado óptimo.
- El asa externa con cierre de seguridad se puede retirar para facilitar la limpieza y desinfección del cubo, evitando desenganches accidentales una vez fijada.
- El gancho integrado en la tapa permite colgarla del borde del cubo, lo que permite trabajar con las manos libres y maximizar la higiene.
- Las guías de la tapa facilitan su correcta colocación en el cubo, garantizando un enganche estable.

- *Les surfaces lisses, sans cavités et faciles à nettoyer garantissent une hygiène maximale et la conformité aux normes alimentaires.*
- *La conception fonctionnelle permet d'atteindre rapidement et facilement le fond du seau à l'aide des pelles à main.*
- *El asa facilita el vaciado de los alimentos y permite colgar el cubo en cualquier gancho para un secado óptimo.*
- *La poignée extérieure à dégagement sécurisé peut être retirée pour faciliter le nettoyage et la désinfection du seau, tout en évitant tout dégagement accidentel une fois fixée.*
- *Le crochet intégré dans le couvercle permet de l'accrocher au bord du seau, ce qui permet de travailler les mains libres tout en optimisant l'hygiène.*
- *Les guides du couvercle facilitent son positionnement correct sur le seau, garantissant ainsi un accrochage stable.*

Cubo 12 L - Seau 12 L

+ 80°C
- 20°C

Cubo de 12 litros con asa externa de liberación segura, diseñado con superficies lisas y sin cavidades para garantizar una higiene total, facilidad de limpieza y plena conformidad en el sector alimentario.
Seau de 12 litres avec poignée externe à dégagement sécurisé, conçu avec des surfaces lisses et sans cavités pour garantir une hygiène totale, un nettoyage facile et une conformité totale dans le secteur alimentaire.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1092	315 x 290 x 310 mm	B R Y G W O	PP	-

Tapa para cubo de 12 L - *Couvercle pour seau 12 L*

+ 80°C
- 20°C

Tapa equipada con gancho integrado y guías de posicionamiento que garantizan un cierre estable, reducen el riesgo de contaminación y permiten un uso práctico y seguro.
Couvercle doté d'un crochet intégré et de guides de positionnement assurant une fermeture stable, réduisant le risque de contamination et permettant une utilisation pratique et sûre.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1093	290 x 320 x 35 mm	B R Y G W O	PP	-

PALAS LIBRADORAS - *PELLES À MAIN*

Pala libradora - *Pelle à main*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Pala libradora utilizada en el tratamiento de alimentos.
- Su diseño hace que tenga una gran capacidad y sea muy compacta, con un ajuste perfecto a la superficie de trabajo.
- Ligera y muy manejable gracias a su empuñadura ergonómica.
- Útil para recoger productos en polvo, semilíquidos y granulados de diversos tamaños.

- *Pelle pouvant être utilisée dans le traitement de produits alimentaires.*
- *Spacieuse et compacte*
- *Légère et très maniable, poignée ergonomique.*
- *Utile pour la collecte de produits en poudre, semi-liquides et granulés de différentes tailles.*

+ 100°C
- 20°C

FDA

Pala libradora de trabajo con empuñadura ergonómica. Cómoda, resistente y de gran capacidad.
Pelle de travail avec poignée ergonomique. Confortable, résistante et de grande capacité.

código / *référence*	capacità / *contenance*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1106	0,5 L	110 x 240 x 70 mm	B R Y G W	PP	6
1105	1 L	143 x 300 x 80 mm	B R Y G W	PP	6
1104	2 L	175 x 355 x 105 mm	B R Y G W	PP	6

Jarra - *Pelle à main ronde*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Jarra graduada de 2 L de capacidad, ideal para recoger alimentos sólidos y líquidos, empuñadura ergonómica.
Pelle à main graduée capacité 2 L, idéale pour recueillir les aliments solides et liquides, poignée ergonomique.

código / *référence*	capacità / *contenance*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1108	2 L	140 x 180 x 165 mm	B R Y G W	PP	6

PALAS Y PALETAS - *PELLES À MAIN ET MÉLANGUERS*

Pala de una sola pieza - *Pelle monobloc*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Pala de una sola pieza con empuñadura perfilada. Adecuada para la manipulación de grandes cantidades de alimentos.
Pelle monobloc avec manche façonné. Convient pour la manipulation de grandes quantités d'aliments.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1100	280 x 1100 x 150 mm	B R Y G W	PP	1
1101	350 x 1110 x 170 mm	B R Y G W	PP	1

Pala ranurada - *Pelle ajourée*

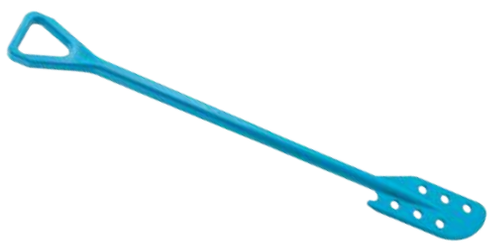
+ 80°C
- 20°C

FDA

Pala adecuada para la recogida de materiales voluminosos.
Pelle adaptée au ramassage de matériaux volumineux.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1103	330 x 1100 x 160 mm	B R Y G W	PP	1

Paleta perforada de una sola pieza - *Mélangeur monobloc ajouré*



+ 80°C
- 20°C

FDA

Paleta perforada, útil para trabajar con productos líquidos y semisólidos. Empuñadura ergonómica.
Mélangeur ajouré, utile dans le traitement de produits liquides et semi-solides. Poignée ergonomique.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1111	130 x 1200 x 40 mm	B R Y G W	PP	1

Paleta perforada manual - *Mélangeur monobloc manuel ajouré*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Paleta manual, muy fácil de manejar y resistente.
Mélangeur manuel, très maniable et résistant.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1112W	130 x 545 x 35 mm	W	PP	1

Paleta perforada con mango de acero - *Mélangeur ajouré avec manche en acier*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Paleta con mango de acero, más larga y resistente que las paletas estándar.
Mélangeur équipé d'un manche en acier, plus long et plus résistant que les mélangeurs standards.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1113W	130 x 1700 x 35 mm	W	PP - SS	1

RASCADORES - *GRATTOIRS*

Rascadores de acero inoxidable - *Grattoirs en acier inoxydable*

IDEAL PARA LA SUCIEDAD INCRUSTADA

PARFAITS POUR LES SALETÉS INCRUSTÉES

GRAN AGUJERO ANTIGOTEO

GRAND ORIFICE ANTI-GOUTTE

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Disponible en tres versiones diferentes diseñadas para superar con éxito cualquier reto, desde la limpieza localizada hasta el corte de masa.
- La cuchilla de acero inoxidable elimina rápidamente las incrustaciones de las encimeras y la suciedad depositada en las superficies.
- La empuñadura está equipada con un gran orificio antigoteo que permite colgarlas al final del trabajo, garantizando un almacenamiento ideal.

- *Disponible en trois versions différentes conçues pour relever avec brio tous les défis, du nettoyage ponctuel à la découpe de la pâte.*
- *La lame en acier inoxydable élimine rapidement les incrustations des plans de travail et les saletés déposées sur les surfaces.*
- *La poignée est équipée d'un orifice anti-goutte qui permet de suspendre le grattoir en fin de travail, assurant un rangement adéquat.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Rascador con cuchilla de acero inoxidable, elimina rápidamente incrustaciones y suciedad depositada en las superficies.
Grattoir avec lame en acier inoxydable, élimine rapidement les incrustations et les saletés déposées sur les surfaces.

código / *référence*	note / *notes*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1123	cuchilla 50 mm *lame 50 mm*	230 x 50 x 25 mm	B R Y G W	PP - SS	12
1124	cuchilla 75 mm *lame 75 mm*	190 x 75 x 25 mm	B R Y G W O K	PP - SS	12
1125	cuchilla 110 mm *lame 110 mm*	230 x 110 x 25 mm	B R Y G W	PP - SS	12

RASCADORES DE POLIPROPILENO
GRATTOIRS EN POLYPROPYLÈNE

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Disponibles en versión rígida y flexible, son ideales tanto para procesar alimentos blandos y semilíquidos como para eliminar residuos de todo tipo de superficies, incluidas encimeras delicadas, recipientes redondos y bordes finos.
- Diseñados para ofrecer ergonomía y facilidad de uso.
- El gran agujero antigoteo permite colgar los rascadores al final del trabajo, garantizando un secado rápido y un almacenamiento óptimo.

- *Disponibles en versions rigide et flexible, ils sont idéaux pour le traitement des denrées alimentaires molles et semi-liquides et pour l'élimination des résidus sur toutes sortes de surfaces, y compris les plateaux délicats, les récipients ronds et les bords minces.*
- *Conçu en privilégiant l'ergonomie et la praticité d'utilisation.*
- *Le grand trou anti-goutte permet de suspendre les grattoirs à la fin du travail, ce qui garantit un séchage rapide et un stockage optimal.*

Rascador flexible - *Grattoir flexible*

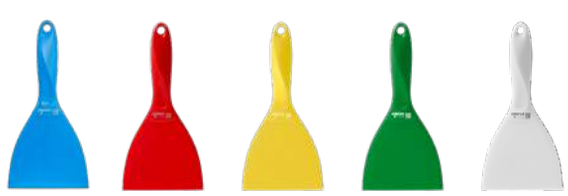
+ 80°C
- 20°C

FDA

Rascador flexible de polipropileno para procesar alimentos blandos y limpiar tapas, bordes y superficies redondeadas.
Grattoir flexible en polypropylène pour le traitement des aliments mous et le nettoyage des plans, des bords et des surfaces arrondies.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1126	190 x 99 x 2 mm	B R Y G W	PP	24

Rascador - *Grattoir*



+ 80°C
- 20°C

FDA

Rascador de polipropileno de una sola pieza para tratar alimentos blandos y limpiar superficies delicadamente. Mango ergonómico con gran agujero antigoteo para un almacenamiento adecuado.
Grattoir en polypropylène d'une seule pièce pour le traitement des aliments mous et le nettoyage en douceur des surfaces. Poignée ergonomique avec grand trou anti-goutte pour un rangement adéquat.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1127	75 x 190 x 25 mm	B R Y G W	PP	12
1128	110 x 230 x 25 mm	B R Y G W	PP	12

Rascador rectangular con empuñadura - *Grattoir rectangulaire avec poignée*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Rascador rectangular con empuñadura ergonómica. Ideal para su uso en grandes superficies y encimeras.
Grattoir rectangulaire avec poignée ergonomique. Idéal pour une utilisation sur de grandes surfaces et plans de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1116W	250 x 290 x 35 mm	W	PP - SS	1
1117W	250 x 290 x 35 mm	W	PP	1

Rascador rectangular con mango - *Grattoir rectangulaire avec manche*

+ 80°C
- 20°C

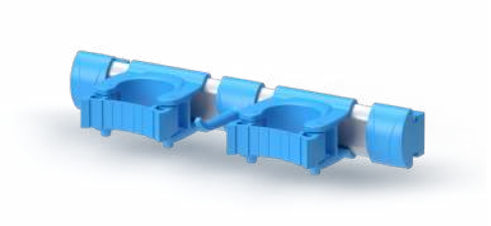
FDA

Rascador rectangular con mango de aluminio para superficies de difícil acceso.
Grattoir rectangulaire avec manche en aluminium pour les surfaces difficiles d'accès.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1114W	250 x 1450 x 35 mm	W	PP - SS - ALU	1
1115W	250 x 1450 x 35 mm	W	PP - ALU	1

PORTAHERRAMIENTAS - *PORTE-OUTILS*

Barra portaherramientas 30 cm con 2 enganches y 1 gancho - *Barre porte-outils de 30 cm avec 2 fixations porte-manche et 1 crochet*



+ 80°C
- 20°C

FDA

Barra portaherramientas de aluminio con soportes para fijarla a la pared, 2 enganches para mangos Ø 25-35 mm y 1 gancho.
Barre porte-outils en aluminium fournie avec supports pour la fixer au mur, 2 fixations pour manches Ø 25-35 mm et 1 crochet.

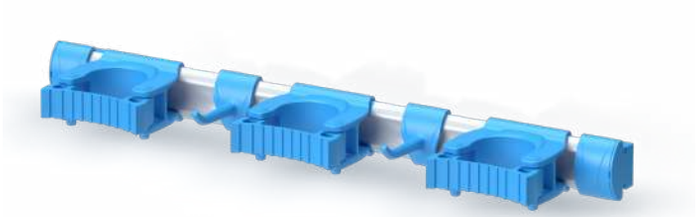
código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1085	315 x 55 x 85 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6

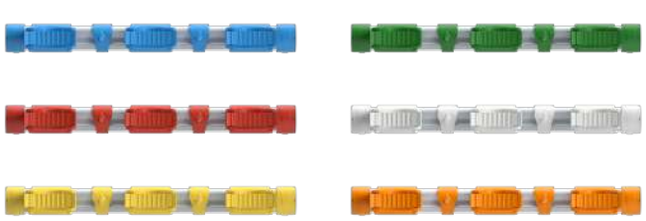
Barra portaherramientas 50 cm con 3 enganches y 2 ganchos - *Barre porte-outils de 50 cm avec 3 fixations porte-manche et 2 crochets*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Barra portaherramientas de aluminio, adecuada para la industria alimentaria, suministrada con enganches para mangos de Ø 25-35 mm y ganchos para diversas herramientas.
- Juntando dos o más barras -incluidas las versiones de 30 cm- se pueden formar grandes paredes equipadas.
- Permite un secado y almacenamiento óptimos de los equipos de trabajo.
- Mejore la higiene en el lugar de trabajo manteniendo las herramientas separadas y alejadas del suelo.

- *Barre porte-outils en aluminium, adaptée au secteur alimentaire, fournie avec fixations pour manches Ø 25-35 mm et crochets pour divers outils.*
- *En assemblant deux ou plusieurs barres - y compris les versions de 30 cm - de grands murs équipés peuvent être formés.*
- *Permet de sécher et de conserver au mieux votre matériel de travail.*
- *Améliore l'hygiène sur le lieu de travail en gardant les outils séparés et loin du sol.*





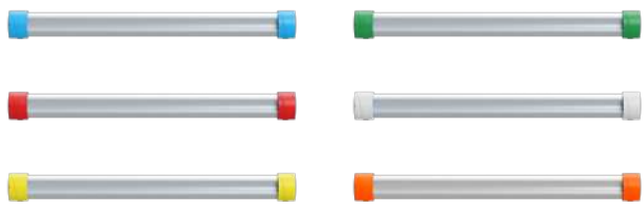
+ 80°C
- 20°C

FDA

Barra portaherramientas de aluminio suministrada con soportes para fijarla a la pared, 3 enganches para mangos Ø 25-35 mm y 2 ganchos.
Barre porte-outils en aluminium fournie avec supports pour la fixer au mur, 3 fixations pour manches Ø 25-35 mm et 2 crochets.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1084	515 x 55 x 85 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6

Barra de aluminio portaherramientas - *Barre porte-outils en aluminium*

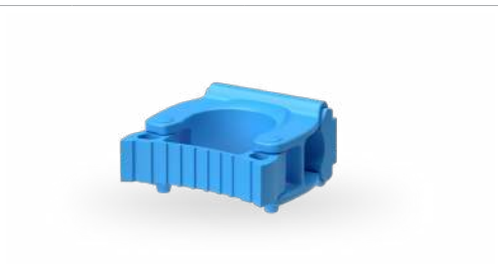


+ 80°C
- 20°C

Barra portaherramientas de aluminio suministrada con soportes para fijarla a la pared y kit de montaje. Puede equiparse con fijaciones para mangos y ganchos de Ø 25-35 mm.
Barre porte-outils en aluminium fournie avec supports pour la fixer au mur et kit de montage. Peut être équipée de fixations pour manches Ø 25-35 mm et crochets.

código / *référence*	note / notes	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1086	barra 30 cm *30 cm lenght*	315 x 55 x 35 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6
1087	barra 50 cm *50 cm lenght*	515 x 55 x 35 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6

Soporte de pared con enganche Ø 25-35 mm - *Support mural avec fixation porte-manche Ø 25-35 mm*



+ 80°C
- 20°C

Soporte para la pared suministrado con 1 enganche portamango. Los soportes de repuesto también están disponibles por separado.
Support à fixer au mur fourni avec 1 fixation porte-manche. Les accessoires porte-manche sont également disponibles séparément.

código / *référence*	note / notes	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1078	supporto con attacco *support with holder*	89 x 99 x 46 mm	B R Y G W O	PP - TPE	12
1079	fixation porte-manche *holder*	85 x 80 x 46 mm	B R Y G W O	PP - TPE	6

Soporte de pared con 2 ganchos - *Support mural avec 2 crochets*

+ 80°C
- 20°C

Soporte de pared suministrado con 2 ganchos. Los ganchos de repuesto también están disponibles por separado.
Support à fixer au mur fourni avec 2 crochets. Des crochets de remplacement sont également disponibles séparément.

código / *référence*	note / notes	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1076	soporte con ganchos *support avec crochets*	89 x 87 x 46 mm	B R Y G W O	PP	12
1060	gancho *crochet*	75 x 40 x 46 mm	B R Y G W O	PP	12

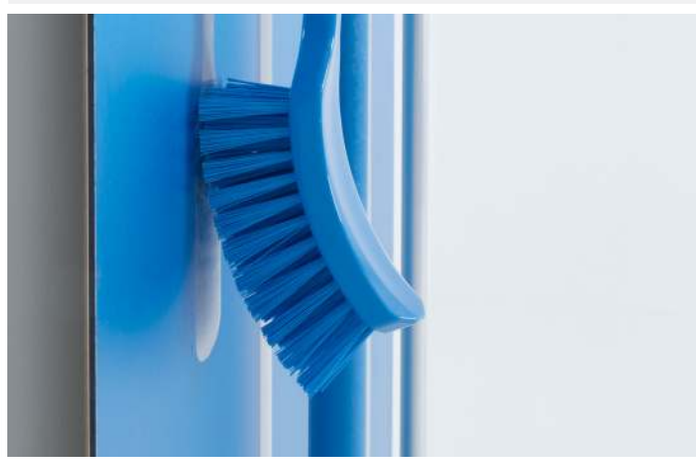
SHADOW BOARD

Shadow Board - *Shadow Board*

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

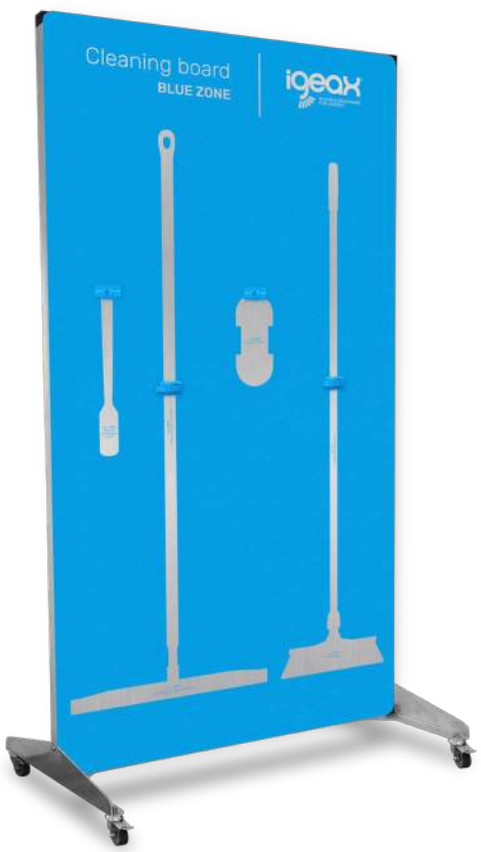
- Panel portaherramientas personalizado con las formas y códigos de producto exigidos por el protocolo de higiene, completo con ganchos y soportes para mangos.
- Disponible en dos versiones: fija y móvil, esta última colocada sobre una estructura de aluminio con ruedas pivotantes de 50 mm de diámetro con freno.
- La versión móvil permite desplazar el panel según las necesidades, garantizando una gran maniobrabilidad.
- Disponible en 6 colores para diferenciar las herramientas según las áreas de uso.
- Solución indispensable para el control instantáneo de los equipos.
- Permite un secado adecuado de las herramientas, ya que evita la contaminación y previene la deformación de las cerdas.
- Sistema de enganche-desenganche, práctico, rápido y ergonómico.
- Estructura de aluminio higiénica y fácil de limpiar, sin cavidades.

- *Présentoir porte-outils personnalisé avec les formes et les codes des produits requis par le protocole d'hygiène, équipé de crochets et de fixations pour porte-manches.*
- *Disponible en deux versions : fixe et mobile, cette dernière est positionnée sur une structure en aluminium avec roues pivotantes de 50 mm de diamètre équipées de freins.*
- *La version mobile permet de déplacer le présentoir selon les besoins, assurant une grande maniabilité.*
- *Disponible en 6 couleurs pour différencier les outils en fonction des domaines d'utilisation.*
- *Solution indispensable pour un contrôle instantané des équipements.*
- *Permet un séchage correct des outils en évitant la contamination et la déformation des poils.*
- *Système d'attache pratique, rapide et ergonomique.*
- *Structure en aluminium hygiénique et facile à nettoyer, absence de cavités.*



VERSIÓN MÓVIL
VERSION MOBILE

DISPONIBLE EN 6 COLORES
ENTIÈREMENT PERSONNALISABLE
DISPONIBLE EN 6 COULEURS
ENTIÈREMENT PERSONNALISABLE



ORGANIZAR CORRECTAMENTE LAS HERRAMIENTAS DE TRABAJO EN SU EMPRESA

Panel portaherramientas de aluminio cepillado con núcleo de polietileno impreso con plantillas y códigos de producto.
Diseñamos a medida cada Shadow board para satisfacer sus necesidades en cuanto a gráficos, tamaño y gama de equipos.

PRÉSENTE CORRECTEMENT LES OUTILS DE TRAVAIL

Présentoir porte-outils en aluminium brossé et polyéthylène avec pré-impressions de formes et de codes produits.
Nous concevons chaque présentoir sur mesure pour répondre à vos besoins en termes de graphisme, de taille et de gamme d'équipements.

Panel portaherramientas de aluminio cepillado con núcleo de polietileno, impreso con plantillas y códigos de producto. Se suministra con enganches y ganchos.
Présentoir porte-outils en aluminium brossé et polyéthylène avec pré-impressions de formes et de codes produits. Livré avec des porte-manches et des crochets.

código / *référence*	note / *notes*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1	Shadow board	1000 x 3 x 2000 mm	B R Y G W O	AL - PE	1
13	Shadow board móvil *Présentoir mobile*	1000 x 500 x 2080 mm	B R Y G W O	AL - PE - SS	1
14	Estructura para shadow board móvil *Structure pour présentoir mobile*	1000 x 500 x 2080 mm	-	AL - SS	1

EXPOSITORES - PRÉSENTOIRS

CARACTERÍSTICAS - *CARACTÉRISTIQUES*

- Expositor de muestras inspirado en el diseño profesional de una Shadow board, único en su género.
- Solución ideal para exponer productos de forma ordenada, garantizando la máxima visibilidad con la mínima inversión.
- Disponible en dos versiones con una selección específica de productos: la versión "Kit 1" está recomendada para el sector Ho.Re.Ca., mientras que la versión "Kit 2" es ideal para la industria alimentaria.
- Se entrega completo con productos en 6 variantes de color.
- Compacto y fácilmente transportable gracias a sus ruedas.

- *Exemple de présentoir inspiré du design professionnel d'un Shadow board, unique en son genre.*
- *Solution idéale pour présenter les produits de manière ordonnée, assurant une visibilité maximale avec un investissement minimal. ensuring maximum visibility with minimal investment.*
- *Disponible en deux versions caractérisées par une sélection spécifique de produits : la version « Kit 1 » est recommandée pour le secteur hôtelier, la version « Kit 2 » est idéale pour les industries agroalimentaires.*
- *Disponible en 6 couleurs différentes et équipé d'outils.*
- *Compact et facilement transportable grâce aux roulettes.*

Expositor kit 1 - *Présentoir kit 1*

descripción / *description*	cód. / *réf.*	ud. / *pcs.*
Cepillo grande y ergonómico - *Brosse ergonomique grand modèle*	1001	1
Cepillo ergonómico mediano - *Brosse ergonomique moyen modèle*	1002	1
Cepillo ergonómico pequeño - *Petite brosse ergonomique*	1008	1
Cepillo rectangular con mango - *Brosse vaisselle rectangulaire avec manche*	1004	1
Cepillo de mango medio - *Brosse à manche moyen*	1005	1
Cepillo de mango largo - *Brosse à manche long*	1006	1
Cepillo de mango corto - *Brosse à manche court*	1007	1
Escoba de empuje 45 cm - *Balai-brosse 45 cm*	1009	1
Cepillo redondo - *Brosse ronde*	1012	1
Cepillo con empuñadura de soporte vertical - *Brosse avec poignée de support vertical*	1090	1
Escoba baja - *Balai court*	1031	1
Escoba de mano - *Balayette*	1036	1
Mango de 150 cm de una sola pieza - *Manche monobloc 150 cm*	1039	1
Haragán de 55 cm de una sola pieza - *Raclette monobloc 55 cm*	1057	1
Haragán de una pieza con empuñadura 30 cm - *Raclette monobloc avec poignée 30 cm*	1059	1
Barra portaherramientas 50 cm con 3 enganches y 2 ganchos - *Barre porte-outils de 50 cm avec 3 porte-manches et 2 crochets*	1084	1

código / *référence*	note / *notes*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	ud. / *pcs.*
7	estructura / *structure*	650 x 2000 x 450 mm		1
9	structure avec produits / *structure avec produits*	650 x 2000 x 450 mm	B R Y G W	1

Maletín porta-muestras - *Mallette échantillons*

Muestras incluidas en el maletín - *Échantillons inclus dans la mallette*

- Cod. **1031GM** - Escoba baja - *Balai court*
- Cod. **1008BM** - Cepillo ergonómico pequeño - *Petite brosse ergonomique*
- Cod. **1090WM** - Cepillo con empuñadura de soporte vertica- *Brosse avec poignée de support vertical*
- Cod. **1125Y** - Rascador con hoja de acero 110 mm - *Grattoir à main lame en acier 110 mm*
- Cod. **10790** - Portaherramientas Ø 25-35 mm - *Porte-outils Ø 25-35 mm*
- Cod. **1130R** - Cepillo plano 60 mm - *Brosse plate 60 mm*

Maletín cómodo y elegante para transportar y exponer los productos.
Mallette pratique et élégante pour le transport et la présentation des produits.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	ud. / *pcs.*
11	510 x 110 x 300 mm	B R Y G W	1

Expositor kit 2- *Présentoir kit 2*

descripción / *description*	cód. / *réf.*	ud. / *pcs.*
Cepillo cilíndrico con mango - *Brosse cylindrique avec manche*	1017	1
Cepillo radial redondo - *Brosse radiale ronde*	1018	1
Recogedor - *Pelle*	1091	1
Cepillo cilíndrico con acoplamiento Ø 90 mm - *Brosse cylindrique avec raccord Ø 90 mm*	1033	1
Lava-tubos de ensayo Ø 20 mm - *Écouvillon Ø 20 mm*	1042	1
Lava-tubos de ensayo Ø 50 mm - *Écouvillon Ø 50 mm*	1045	1
Cepillo intercambiable Ø 38 mm - *Brosse interchangeable Ø 38 mm*	1065	1
Cepillo intercambiable Ø 76 mm - *Brosse interchangeable Ø 76 mm*	1068	1
Mango flexible de acero - *Manche flexible en acier*	1071	1
Manguito para cepillo intercambiable - *Poignée pour brosses interchangeables*	1040B	3
Cubo 12 L - *Seau 12 L*	1092	1
Pala manual 1 l - *Pelle à main 1 l*	1105	1
Rascador con cuchilla de acero inoxidable 50 mm - *Grattoir avec lame en acier 50 mm*	1123	1
Rascador con cuchilla de acero inoxidable 75 mm - *Grattoir avec lame en acier 75 mm*	1124	1
Rascador con cuchilla de acero inoxidable 110 mm - *Grattoir avec lame en acier 110 mm*	1125	1
Rascador flexible - *Grattoir flexible*	1126	1
Rascador 75 mm - *Hand scraper 75 mm*	1127	1
Rascador 110 mm - *Hand scraper 110 mm*	1128	1
Cepillo plano 35 mm - *Pinceau plat 35 mm*	1129	1
Cepillo plano 60 mm - *Pinceau plat 60 mm*	1130	1
Cepillo plano 85 mm - *Pinceau plat 85 mm*	1131	1

código / *référence*	note / *notes*	dimensiones / *dimensions*	colores / *couleurs*	ud. / *pcs.*
8	estructura / *structure*	650 x 2000 x 450 mm		1
12	structure avec produits / *structure avec produits*	650 x 2000 x 450 mm	B R Y G W	1

LÍNEA DETECTABILE - *LIGNE DÉTECTABLE*

- Cepillos manuales - *Brosses manuelles* 58
- Cepillos con mango - *Brosses à manche* 59
- Cepillos - *Brosses pour cuves et tubes* 61
- Escobas - *Balais* 61
- Recogedores - *Pelles* 63
- Mangos - *Manches* 63
- Secos - Seaux 63
- Palas libradoras - *Pelles à main* 64
- Palas *y paletas- Pelles à manche et mélangeurs* 65
- Rascadores - *Grattoirs et spatules* 66

LÍNEA DETECTABILE - LIGNE DÉTECTABLE

AMPLIA GAMA APTA PARA EL CONTACTO CON ALIMENTOS - *LARGE GAMME ADAPTÉE AU CONTACT ALIMENTAIRE*

Nuestra misión en el sector alimentario siempre ha sido diseñar soluciones que minimicen el riesgo de contaminación. Por ello, hemos desarrollado una línea de productos con soportes y cerdas cargados de hierro para que sean detectables para los principales instrumentos de las industrias alimentarias. La gama incluye tanto productos utilizados en el proceso de producción y, por ello, en contacto directo con los alimentos, como productos destinados a la limpieza de los propios entornos.

Las pruebas de laboratorio y los certificados de conformidad respaldan la elección de quienes, como nosotros, creen en la innovación tecnológica continua.

Notre mission dans le secteur alimentaire a toujours été de concevoir des solutions qui minimisent les risques de contamination. Pour cette raison, nous avons développé une ligne de produits avec des supports et des poils chargés de matière ferreuse afin d'être détectables par les principaux instruments des industries alimentaires. La gamme comprend à la fois des produits utilisés dans le processus de production et donc en contact direct avec les aliments, et des produits destinés au nettoyage des environnements.

Les tests de laboratoire et les certificats de conformité soutiennent le choix de ceux qui, comme nous, croient en l'innovation technologique continue.

Máxima seguridad
Sécurité optimale

Extraordinaria resistencia
Ultra résistant

Certificaciones de contacto con alimentos
Certifications contact alimentaire

Cerdas y soportes detectables
Poils et supports détectables

PRODUCTOS DETECTABLES CON - *PRODUITS DÉTECTABLES AVEC*

Detector de metales
Détecteur de métaux

Imanes
Aimants

Rayos-X
Rayon-X

SEGURIDAD VISIBLE. RESPONSABILIDAD CONSCIENTE. - *SÉCURITÉ VISIBLE. RESPONSABILITÉ CONSCIENTE.*

La línea Detectable IGEAX nace para ayudar a las empresas que operan en entornos sensibles, en particular en la industria alimentaria, a gestionar el riesgo de contaminación por cuerpos extraños.
Los productos detectables IGEAX están diseñados y fabricados con materiales que pueden ser detectados por sistemas de detección de metales y/o rayos X, los cuales deben ser calibrados adecuadamente y previamente según las instrucciones proporcionadas por el fabricante del sistema, verificando luego la detectabilidad concreta por parte del sistema de los componentes del producto detectable, incluso en las condiciones operativas en las que se realiza la detección. Por lo tanto, la detectabilidad ayuda y aumenta las posibilidades de detectar posibles fragmentos de productos detectables en caso de contaminación, como consecuencia de roturas, desgaste u otros accidentes ocurridos durante su uso.
Sin embargo, es fundamental aclarar que «detectable» no significa que se garantice su detección en todas las condiciones.
La detección también depende de múltiples factores externos al producto, entre los que se incluyen el tipo de equipo instalado, su correcta calibración, las características físicas y de envasado del producto inspeccionado, que pueden impedir o reducir las posibilidades de detección, y las condiciones operativas de la línea.
Los productos de la línea Detectable IGEAX no sustituyen las prácticas correctas de prevención, control y mantenimiento previstas por los sistemas HACCP y las normas de seguridad alimentaria, sino que representan una medida preventiva adicional, en apoyo de un enfoque estructurado y consciente de la seguridad.
La validación de la detectabilidad efectiva de los productos detectables en condiciones reales de proceso sigue siendo responsabilidad del usuario final.

La gamme Detectable IGEAX a été créée pour aider les entreprises opérant dans des environnements sensibles, en particulier dans l'industrie alimentaire, à gérer le risque de contamination par des objets étrangers.
Les produits détectables IGEAX sont conçus et fabriqués avec des matériaux pouvant être détectés par des systèmes de détection de métaux et/ou à rayons X qui doivent être correctement et préalablement calibrés sur la base des instructions fournies par le fabricant du système, puis en vérifiant la détectabilité concrète par le système des composants du produit détectable, même dans les conditions de fonctionnement dans lesquelles la détection est effectuée. La détectabilité aide et augmente donc les chances de détecter d'éventuels fragments des produits détectables en cas de contamination, suite à des cassures, à l'usure ou à d'autres événements accidentels survenus pendant leur utilisation.
Il est toutefois essentiel de préciser que « détectable » ne signifie pas détection garantie dans toutes les conditions.
La détection dépend également de nombreux facteurs externes au produit, notamment le type d'équipement installé, son calibrage correct, les caractéristiques physiques et d'emballage du produit inspecté qui peuvent empêcher ou réduire les possibilités de détection, ainsi que les conditions de fonctionnement de la ligne.
Les produits de la gamme Detectable IGEAX ne remplacent pas les bonnes pratiques de prévention, de contrôle et de maintenance prévues par les systèmes HACCP et les normes de sécurité alimentaire, mais constituent une mesure préventive supplémentaire, venant soutenir une approche structurée et consciente de la sécurité.
La validation de la détectabilité effective des produits détectables dans les conditions réelles du processus reste à la charge et sous la responsabilité de l'utilisateur final.

Cepillo redondo - *Brosse ronde*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo redondo con empuñadura ergonómica, para la limpieza de superficies curvas e irregulares.
Brosse ronde avec manche ergonomique, pour le nettoyage de surfaces courbes et irrégulières.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1012BD	120 x 120 x 105 mm	42 mm	DPP - DPBT	6

Cepillo grande y ergonómico - *Grande brosse ergonomique*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo ergonómico ideal para limpiar todas las superficies.
Brosse ergonomique idéale pour nettoyer toutes les surfaces.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1001BD	230 x 100 x 55 mm	27-35 mm	DPP - DPBT	6

Cepillo ergonómico mediano - *Brosse ergonomique moyenne*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo ergonómico de tamaño medio, perfecto para la limpieza diaria general.
Brosse ergonomique de taille moyenne, parfaite pour le nettoyage général quotidien.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1002BD	180 x 65 x 55 mm	30 mm	DPP - DPBT	6

Cepillo rectangular pequeño - *Petite brosse rectangulaire*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S

Pequeño cepillo con empuñadura moldeada y cerdas cortas.
Petite brosse manuelle à poils courts.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1003BD	115 x 43 x 46 mm	23 mm	DPP - DPBT	12

Cepillo detectable con empuñadura de soporte vertical - *Brosse détectable avec poignée de support vertical*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo Detectable con empuñadura de soporte vertical, ideal para limpieza de entornos, equipos y alimentos. Se seca sin colgar, evitando la deformación de las cerdas.
Brosse Detectable avec poignée de support vertical, idéale pour nettoyer les environnements, les équipements et les aliments. Il sèche sans pendre, évitant la déformation des poils.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1090BD	170 x 70 x 100 mm	35 mm	DPP - DPBT	6

CEPILLOS CON MANGO - BROSSE À MANCHE

Cepillo de mango largo - *Brosse à manche long*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

El cepillo perfecto para llegar a los lugares más lejanos y a los recipientes más profundos.
Brosse parfaite pour atteindre les points les plus éloignés et le nettoyage à l'intérieur de récipients profonds.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1006BD	450 x 60 x 85 mm	45 mm	DPP - DPBT	12

Cepillo de mango medio - *Brosse à manche moyen*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M

Cepillo con mango perfilado para la limpieza de equipos o encimeras de formas regulares.
Brosse avec manche façonné pour nettoyer les équipements aux formes régulières ou les plans de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1005BD	390 x 55 x 70 mm	55 mm	DPP - DPBT	12

Cepillo de mango corto - *Brosse à manche court*

+ 80°C
- 20°C

FDA

M

Cepillo ancho ideal para limpiar las superficies más grandes.
Grande brosse idéale pour nettoyer les grandes surfaces.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1007BD	285 x 95 x 80 mm	40 mm	DPP - DPBT	4

Cepillo rectangular con mango - *Petit brosse rectangulaire avec manche*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M

Cepillo para limpiar esquinas y espacios reducidos. Ideal para la limpieza de vajillas y trabajos de precisión.
Brosse pour nettoyer les coins et les espaces étroits. Idéale pour la vaisselle et les travaux de précision.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1004BD	235 x 40 x 50 mm	30 mm	DPP - DPBT	12

Cepillo cilíndrico con mango - *Brosse cylindrique avec manche*

+ 80°C
- 20°C

FDA

S M

Cepillo cilíndrico conveniente para la limpieza de tuberías, maquinaria y equipos de trabajo poco profundos.
Brosse cylindrique pratique pour le nettoyage de tuyaux peu profonds, de machines et d'équipements de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1017BD	350 x Ø 80 mm	27 mm	DPP - DPBT	12

Cepillo cilíndrico con acoplamiento - *Brosse cylindrique avec filetage*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Cepillo cilíndrico que se puede enroscar en el mango para llegar a los puntos más alejados.
Brosse cylindrique à visser sur le manche pour atteindre les points les plus éloignés.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1032BD	215 x Ø 65 mm	20 mm	DPP - DPBT	6
1033BD	255 x Ø 90 mm	32 mm	DPP - DPBT	4
1034BD	245 x Ø 120 mm	46 mm	DPP - DPBT	6

ESCOBAS - BALAIS

Escoba baja - *Balai court*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U S M

Escoba estándar para la limpieza general. Ligera y versátil, perfecta para todos los entornos de trabajo.
Balai standard pour le nettoyage général. Léger et polyvalent, parfait dans tous les environnements de travail.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1031BD	340 x 75 x 195 mm	80 mm	DPP - DPBT	5

Escoba alta - *Balai haut*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U M

Escoba alta con cerdas inclinadas, ideal para limpiar en las esquinas.
Balai long à poils inclinés, idéal pour le nettoyage dans les coins.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1011BD	320 x 50 x 235 mm	115 mm	DPP - DPBT	6

Escoba de empuje - *Balai incliné*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U S M

Escoba inclinada, muy resistente, permite una limpieza más vigorosa y eficaz.
Balai incliné, très résistant, permet un nettoyage plus profond et plus efficace.

cód. / *réf.*	note / *notes*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1038BD	30 cm	340 x 75 x 185 mm	75 mm	DPP - DPBT	3
1009BD	45 cm	480 x 80 x 185 mm	80 mm	DPP - DPBT	3

Cepillo - *Balai-brosse*

+ 80°C
- 20°C

FDA

U M

Cepillo con cerdas cortas para limpiar la suciedad incrustada.
Brosse à poils courts pour nettoyer les saletés tenaces.

cód. / *réf.*	note / *notes*	dimensiones / *dimensions*	altura cerdas / *hauteur du poil*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1016BD	30 cm	315 x 65 x 145 mm	38 mm	DPP - DPBT	4
1010BD	45 cm	465 x 65 x 145 mm	40 mm	DPP - DPBT	4

Recogedor - *Pelle*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Recogedor ergonómico con parte trasera cóncava para mayor estabilidad y capacidad. Perfil inclinado para un contacto perfecto con el suelo. Diseño higiénico con superficie totalmente redondeada y mango cómodo con orificio para colgar.
Pelle ergonomique avec arrière concave pour plus de stabilité et de capacité. Profil incliné pour une parfaite adhérence au sol. Design hygiénique avec surface entièrement arrondie et poignée confortable avec trou de suspension.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1091BD	300 x 290 x 90 mm	DPP	6

MANGOS - MANCHES

Mango de 150 cm de una sola pieza - *Manche monobloc 150 cm*

+ 100°C
- 20°C

FDA

IT

El mango de una sola pieza, fuerte y duradero, el pomo y el diámetro de 32 mm hacen que sea ergonómico y cómodo de usar. Equipado con rosca italiana de 22 mm.
Manche monobloc solide et résistant, ergonomique et agréable à utiliser. Équipé d'un filetage italien de 22 mm.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1039BD	1500 x Ø 32 mm	DPP - DFG	10

SECOS - SEAUX

Cubo 12 L - Seau 12 L

+ 80°C
- 20°C

FDA

Cubo de 12 litros con asa externa de liberación segura, diseñado con superficies lisas y sin cavidades para garantizar una higiene total, facilidad de limpieza y plena conformidad en el sector alimentario. El asa posterior facilita el vaciado y permite colgar el cubo en cualquier gancho.
Seau de 12 litres avec poignée externe à dégagement sécurisé, conçu avec des surfaces lisses et sans cavités pour garantir une hygiène totale, un nettoyage facile et une conformité totale dans le secteur alimentaire. La poignée arrière simplifie le vidage et permet de suspendre le seau sur tout crochet.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1092BD	315 x 290 x 310 mm	DPP	6

Tapa para cubo de 12 L - Couvercle pour seau 12 L

+ 80°C
- 20°C

FDA

Tapa equipada con gancho integrado y guías de posicionamiento que garantizan un cierre estable, reducen el riesgo de contaminación y permiten un uso práctico y seguro.
Couvercle doté d'un crochet intégré et de guides de positionnement assurant une fermeture stable, réduisant le risque de contamination et permettant une utilisation pratique et sûre.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1093BD	290 x 320 x 35 mm	DPP	6

PALAS LIBRADORAS - *PELLES À MAIN*

Pala libradora - *Pelle à main*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Pala libradora de trabajo con empuñadura ergonómica. Cómoda, resistente y de gran capacidad.
Pelle de travail avec poignée ergonomique. Confortable, résistante et de grande capacité.

código / *référence*	capacità / *contenance*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1106BD	0,5 L	110 x 240 x 70 mm	DPP	6
1105BD	1 L	127 x 310 x 75 mm	DPP	6
1104BD	2 L	175 x 355 x 105 mm	DPP	6

Pala de una sola pieza - *Pelle monobloc*

+ 80°C
- 20°C

Pala de una sola pieza con empuñadura perfilada. Adecuada para la manipulación de grandes cantidades de alimentos.
Pelle monobloc avec manche façonné. Convient pour la manipulation de grandes quantités d'aliments.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1100BD	280 x 1100 x 150 mm	DPP	1
1101BD	350 x 1110 x 170 mm	DPP	1

PALETAS - *MÉLANGEURS*

Paleta perforada de una sola pieza - *Mélangeur monobloc ajouré*

+ 80°C
- 20°C

Paleta perforada, útil para trabajar con productos líquidos y semisólidos. Empuñadura ergonómica.
Mélangeur ajouré, utile dans le traitement de produits liquides et semi-solides. Poignée ergonomique.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1111BD	130 x 1200 x 40 mm	DPP	1

Paleta perforada manual - *Petit mélangeur monobloc ajouré*

+ 80°C
- 20°C

Paleta manual, muy fácil de manejar y resistente.
Mélangeur manuel, très maniable et résistant.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1112BD	130 x 545 x 35 mm	DPP	1

Rascador flexible - *Grattoir flexible*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Rascador flexible de polipropileno para procesar alimentos blandos y limpiar tapas, bordes y superficies redondeadas.
Grattoir flexible en polypropylène pour le traitement des aliments mous et le nettoyage des plans, des bords et des surfaces arrondies.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1126BD	190 x 99 x 2 mm	DPP	12

Rascador - *Grattoir à main*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Rascador de polipropileno de una sola pieza para tratar alimentos blandos y limpiar superficies delicadamente. Mango ergonómico con gran agujero antigoteo para un almacenamiento adecuado.
Grattoir en polypropylène d'une seule pièce pour le traitement des aliments mous et le nettoyage en douceur des surfaces. Poignée ergonomique avec grand trou anti-goutte pour un rangement adéquat.

código / *référence*	dimensiones / *dimensions*	material / *matériau*	ud. / *pcs.*
1127BD	75 x 190 x 25 mm	DPP	12
1128BD	110 x 230 x 25 mm	DPP	12

ÍNDICE POR CÓDIGO - *INDEX PAR CODE ARTICLE*

COD.	PAG.
HYGIENE	
1019	18
1012	19
1001	19
1002	20
1008	20
1090	21
1006	22
1005	23
1007	23
1004	23
1094	24
1036	24
1007WHT	25
1004WHM	25
1129	26
1130	26
1131	26
1018	27
1017	28
1032	28
1033	28
1034	28
1041	29
1042	29
1043	29
1044	29
1045	29
1046	29
1047	29
1062	30
1063	30
1064	30
1065	30
1066	30
1067	30
1068	30
1069	30
1070	31
1071	31
1040	31
1029	32
1028	32
1030	32
1031	33
1011	34
1038	35
1009	35
1013	35
1016	35
1010	35
1014	35
1091	36
1083	37
1082	37
1020	37
1021	37
1081	37
1059	38
1061	38
1056	39
1057	39
1058	39
1024	39
1025	39
1026	39
1027	39
1039	40
1080	40
1037	41
1088	41
1089	41
1092	43
1093	43
1106	44
1105	44
1104	44
1108	44
1100	45
1101	45
1103	45
1111	46
1112W	46
1113W	46
1123	47
1124	47
1125	47
1126	48
1127	48
1128	48
1116W	49
1117W	49
1114W	49
1115W	49
1085	50
1084	50
1086	51
1087	51
1078	51
1079	51
1076	51
1060	51
1	53
13	53
14	53
1001	54
1002	54
1008	54
1004	54
1005	54
1006	54
1007	54
1009	54
1012	54
1090	54
1031	54
1036	54
1039	54
1057	54
1059	54
1084	54
11	55
1017	55
1018	55
1091	55
1033	55
1042	55
1045	55
1065	55
1068	55
1071	55
1040B	55
1083	55
1105	55
1123	55
1124	55
1125	55
1126	55
1127	55
1128	55
1129	55
1130	55
1131	55
1012BD	58
1001BD	58
1002BD	58
DETECTABLE	
1012BD	58
1001BD	58
1002BD	58
1003BD	59
1090BD	59
1006BD	59
1005BD	60
1007BD	60
1004BD	60
1017BD	61
1032BD	61
1033BD	61
1034BD	61
1031BD	61
1011BD	62
1038BD	62
1009BD	62
1016BD	62
1010BD	62
1091BD	63
1039BD	63
1092BD	63
1093BD	64
1106BD	64
1105BD	64
1104BD	64
1100BD	65
1101BD	65
1111BD	65
1112BD	65
1126BD	66
1127BD	66
1128BD	66

NOTAS - NOTES

NOTAS - NOTES

BUSINESS BRUSHWARE
FOR LEADERS

IGEAX S.R.L.

Via delle Querce 16 - Z.I. Fenilrosso
46019, Viadana (MN) - ITALY
Tel.: +39 0375 780798
Mail: info@igeax.com

www.igeax.com